華夷變態

三十四

雑 八函 書籍 部 共 冊 號

和書門 類
四二六一三 號
一三四 函
三 架
四七 冊

内閣文庫 和書 類
四二六一三 號
四七 冊
一八四 函
二 架

内閣文庫		
番號	和	42613
冊數	47	(46)
函號	184	304

国立公文書館
National Archives of Japan

日本政府圖書
淺草文庫

拾六番南京船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京之内上海ニ而仕出申候唐人數七拾人乘組御座候右船當三月廿日頃ニ出船仕候私共船之儀ハ 御當地江渡海致出帆

渡海仕候處ニ船中ニ而病人多ク有之船内

先達而入津仕候由承候而歸帆

難儀仕候而容易ニ渡海不罷成候而

去年より船中ニ而私共船之儀ハ當月中旬

洋中ニ而風波ニ逢候而漸當月中旬

私共儀ハ去年より入津ニ而私共儀

咬𠺕吧ハ八九年以前ゟ毎年船壱艘宛参候に
宗門之儀ニ付申上候ハ、和蘭陀商売ニ仕候
大清之御法ニ而渡海之事御停止ニ付
西京浙江表之年港所ニ而商賣御用申候
彼子共六七艘之唐人共渡海仕候
右之者共又大船ニ而以上六十西京浙江ゟ申
海上織物等其外ニ福建又者台湾等之薬種
並ニ荷物寧波上海ゟ参り候而
砂糖類等之外之品持候而右織物
追而被仰付候ハヽ早速可申上候以上

一右之外別ニ異ル儀も無御座候
右之通唐人共申口書付差上申候以上

廿二月七日

風説定役
陽市郎左衛門

唐年行司
西村七兵衛

唐通事
彭城藤左衛門
彭城清右衛門
二木仁兵衛

拾七番南京船之唐人申口

一私共船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出申候唐
人数之儀ハ六十人乗組ニ而当二月廿日出船
仕候処私共船去ル十八日夜ゟ洋ニ而逢難風
漂流仕候処昨日此所之沖ニ而異国船ニ出会
申候ニ付御番所へ申出候得者異国船ハ私共ゟ
近く来候故仕合ニ而相違無之船も数
被申候得共又其中ニ漂流仕候処
私共船渡海之内洋中ニ而難風
申候処右船之何とか船員もなく失

新渡度天保

[illegible]入津[illegible]洛九宜(ラクキウギ)殿ハ先年
[illegible]
[illegible]年[illegible]大清
[illegible]
京[illegible]康熙帝[illegible]
[illegible]去年六月[illegible]
春宮胤礽[illegible]帝王[illegible]
[illegible]
[illegible]春宮[illegible]
[illegible]

[illegible]康
熙帝[illegible]翰林
院大学士[illegible]
[illegible]春
[illegible]
[illegible]
[illegible]康熙帝
[illegible]
[illegible]南京[illegible]
[illegible]唐人[illegible]

来ル紀之船此節可申付旨相達候

右之趣唐人共江申渡候様可申付候

巳
風説定役

六月七日
唐通事目付

唐通事中

拾八番寧波船之唐人共申口

一 私共船儀者浙江之内寧波ゟ仕出申候

人数之儀者七十人ニ而当五月廿六日彼地を

出船同日之着浦之節ニ者冥加之用意仕唐国

民日之子細ニ而如何様之義有之候得共

日本之御制禁之通相守り申候

此度之儀寧波ゟ私共船ニ而乗組船之

船頭共申出候ニ付出船仕候船ニ者公儀

船之内之船ハ之ゟ之津江候処日本様

出船之海船乗四ヶ船同道ニ而仕候

[illegible]

一 [illegible]薩摩[illegible]南部[illegible]去年九月[illegible]

船[illegible]同年

[illegible]

[illegible]

[illegible]去年六月[illegible]

[illegible]春[illegible]

[illegible]

一 [illegible]

[illegible]

[illegible]

一 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]唐人[illegible]

[illegible]

[illegible]唐人[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

唐土之事

於九州宗股船ニ唐人会申ニ
一新造船之儀ハ渊江自宗股ゟ德川ニ唐
人勝之数ハ人ニ多候ゟ甚出前夫ゟ形跡
旅出船法成候宗股ハ新造出船之節
修依当地ハ数申ニ船出被差候ニ相成く
大宝達ニ而差候得共有之候得共船出ハ
立程ニ而得ニ付之其外之一可ニ付船ハ合被
非ニ海之宝之宝差候無其閑候其候候ニ候
其事之新造ハ此度候船自候ニ而其候
之候中之出日ニ而之紀候ニ而ニ船中其之事

其上ニ而此節入津之船ハ勿論王国安穏并
御為筋之儀ニ候ハヽ御沙汰有之大清之儀
決而有之間敷と存候得共万一左様之儀も有之
前段之趣を以表立候而ハ異国人之心得方
見込ニ而押籠候而ハ猶更嫌疑相生し却而
諸事手数も相増国家之御為ニ不相成候間
深く勘弁仕第一御国之御為筋ニ相成候様
其上ニ而漂流人之儀国家之御為ニハ不相成候間
一 唐人共ハ殊ニ人情厚く候ニ付与得と申談候様
御座候而者却而不宜候

右之通御座候ニ付此段申上候以上
丑
三月八日
摂政三司官
親雲上
親雲上

沙汰申日高申達京都唐人会所中江

一 新来船之儀ハ八拾艘之内去辰之年来唐

人数之者ニ而入津[illegible]百艘之内[illegible]

以而渡海仕候間渡海之数船九艘新ニ

船之儀 新艘同[illegible]申付候得共[illegible]

出数船内[illegible]之[illegible]申付[illegible]

[illegible]渡海船之数艘[illegible]出[illegible]其数

之[illegible]等之儀[illegible]渡船之内津中

去[illegible]渡候[illegible]之[illegible]渡[illegible]

おし日数[illegible]日来[illegible]

船[illegible]入津之船[illegible]

去年八拾艘之内格[illegible]船[illegible]

之[illegible]唐之船同年之九艘[illegible]

渡[illegible]清之[illegible]者之渡辞證之[illegible]者之

[illegible]之[illegible]夜[illegible]渡人之為之

[illegible]之[illegible]中[illegible]

別[illegible]之[illegible]番[illegible]之船之

唐人共[illegible]之[illegible]渡

之月大[illegible]山[illegible]中[illegible]一[illegible]

[illegible]年[illegible]同之[illegible]同[illegible]例之[illegible]

呉江縣平望鎮ニ而捕ヘ申候 呉恩
其上四拾人余も有之、徐明対ニ付申候
呉文明宗積皇帝之第三太子ニ而
者之由申候 山東ニ數十箇所ニ而候
源ニ企候由新延ニ而候人一人 其外
山東ニ而捕へ 新ニ京議致候由申候
此外数多の者も御座候よし申候
右之通り唐人共申出候 以上
丑六月九日 唐通事共
唐通事目付

唐通事共

訊問之書寧波船之頭人共申口
一 私共船之儀ハ浙江之内寧波ニ住居し
唐人數四拾人乗組當七月廿六日寧波紀
致出船候處海上ニ而同日より数船七艘同日
出帆仕候處大數船ハ内々乗分り候へ洋
等中ニ而難風ニ逢候ニ而何分ニも乗抜
渡船ノ内洋中ニ而船破損ニ付唐人乗組ニ而
ニ候處ニ而何分ニ可仕與手段も無之同日ニ
こ仕候段其船ニ相成候間其段申上候

右船之儀筆頭同船ハ當年七艘之内ニ而船より
船頭仕候處海中ニ而船頭林安一兩人ハ同年
七艘四番積船より船ハ船頭仕候中ニ而乗
渡し船ハ同様ニ七艘之内船ハ船頭仕候
大洋江渡海致有之海路難儀仕候
乗七艘ハ京之者子孫人ニ而相成候
押之船中ニ而平常ニ相成同様内中ニ而
内ニ船ニ而相成候段其外ニ而
候中ニ一同中ニ而相成候段
候ニ而申候段相成候

唐人共ニも申ちゝ候由承合候処の子細

右之通ニ御座候

右之趣唐人共申出候ニ付書付を以申上候以上

酉十二月十一日

風説定役

唐通事目付

唐通事年番

戌番南京船唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京之内上海ゟ出帆仕候唐

人数三拾三人乗組去ル酉十一月十九日彼地出船

九艘之船ハ此節船頭同然ニ去年十一月

以之外難風ニ逢漸ニ相凌船ハ此節

五島之地方ニ而海中ニ而船損し候

浦中ニ而乗中船作ぎ

私共船之儀ハ海上無難ニ当地

浦中ニおゐて同様之処同所ヘ比

何とも私共船入津仕候

私儀胡雲寄源八之年来心掛罷在候
私儀年来修行仕候ニ付而ハ余リ存候私ハ
去年以来書物拝見仕候処大体相分
前々ゟ西洋辞書翻訳仕候儀ニ付而ハ
去ル年斯心懸罷在候ニ付猶又被仰付候
御用筋之儀被仰付候ニ付張紙相添奉
當正月御用向之儀ニ付被仰付候ニ付
大坂表ニ而御役所ニ而一命ニ奉仕
去ル十月廿日江戸表ゟ御差図之趣難有
候ニ付御摘書ニ而相記候ニ付

別紙之通り御掛り方申上候得共若
年之儀ニ付申上候処学問相成
奉申上候ニ付存候趣御尋ニ付
御役所之儀ニ付申上候得共
其外共申上候儀ハ
先般ニ付願上候
恐乍以書付奉申上候
右之通奉願上候
以上

巳三月十日　　　　　　[illegible]

廣東之内周介
廣東より

就右南京船之唐人共申口
一 私共船之儀ハ南京ニ而仕出シ唐人数
三拾八人乗組ニ而当二月廿四日ニ同所出帆
船ハ正月之初旬ニ而日清ニ而候所當地ニ着
中ニ而私船船頭ニ而所々ニ乗候ニ付一同申上候
之内此之通リ申上候所ニ而天気不宜候ニ付
舟船頭之内私船ハ荷物等相調来
銀子ニ付ニ而私共船ハ天気不宜候ニ付上海
之内当所ニ入津仕候当月九日
大清沖ニ而逆風ニ出逢ニ付漂流仕候

三之備之国京師ニ而候ニ而あらし
中之[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
一 中之[illegible]
[illegible]

之内[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

丑三月十日
[illegible]
[illegible]

唐人共口

越後国蒲原郡山形唐人共申口

一私共乗船之儀ハ浙江省寧波府住居之
唐人韓之相と申者之船ニ而当三月十六日ニ
浙江乍浦湊出帆仕同九日長崎湊
沖ニ而逆風ニ逢申候然處越古村西之浦
ニ而目之前ニ而一両日程之内十八日
ニ而出帆致申候處天氣悪敷ニ付中外之所
別而大風ニ而之船も相破申候ニ付
帆柱ヲ切申候ニ付漂流仕候
漂流仕申候其後日本地方ニ而船中ニ而

一 右者[illegible]より先年[illegible]地之[illegible]
和蘭船[illegible]
和蘭国中之[illegible]
之[illegible]
[illegible]
[illegible]六年[illegible]和蘭
[illegible]
大清之[illegible]
中[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]二月[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

以上

丑三月十六日

服部長門守

[illegible]

[illegible]

[illegible]

一 英吉利船之儀ハ当四月中自上海ニ往来いたし
唐人[illegible]三[illegible]人[illegible]三月[illegible]
[illegible]地[illegible]亜米利加[illegible]英吉利[illegible]
同港より蒸気船七八艘[illegible]
[illegible]上海より[illegible]
[illegible]船[illegible]艘[illegible]船[illegible]
[illegible]
[illegible]洋中[illegible]
[illegible]船[illegible]

致入津候旨和泉様子大坂へ注進ニ相成候
和蘭船之儀ニ付長崎表へ参り候ニ付、船ハ御当
致渡海候次第大津浦ニ渡海着岸之所
静謐ニ相成候由ニ付、右船之趣手配ニ而京
奉窺候処、異国船之儀者此度名前書取調
候得共和蘭船渡来（チヤラホリカ）阿蘭陀船共去月十四日ニ
ニ而御手当方ニ而伊勢守様ゟ申来候ニ付
大坂表へ相届候旨之趣申上候事
一 兼而御沙汰之通り、異船之儀ニ付右参府仕度
之手配ニ而右船取調中候処

申付候処右者共蘭船渡来ニ付御届ニ付入
津候ニ付御達ニ而御渡海之儀申付候ニ而
之旨御達ニ付右者ニ付申上候
右之通取計候ニ付而御届申上候以上
丑二月十四日
風説書取
戸田何某
阿部何某

卯拾六番南京船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京之内上海ニ而仕出シ唐
人数四拾人乗組当三月廿八日出船
仕候処同所ゟ出船共之八艘共ニ洋中迄
致同船候処洋中ニ而四月中旬ゟ大風ニ逢
其外船ハ去ル七日大洋ニ而乗別れ船も痛
候処大風強く船も傷ミ不相叶候而
船之儀破損ニ相成洋中ニ而漂流
仕候内右船中ニ而何も相煩候ニ付
致入津候船頭共ハ早速漂流之次第申上候

御申出候御役所ニ差出候節此後ハ相届
一 私共出船之節大清国中諸省共静謐ニ
御座候而船中ニ而同海南京浙江等諸省ハ
先年ゟ大洋筋船之唐人共ニ而
二月及(?)之節右文之年福建南京浙
江之海辺等ニ盗賊船共徘徊仕候由ニ付
船中ゟ此者共ハ賊船共之通ニ而
静謐ニ御座候何方ニも相替候儀
異国之風説無御座候
右之通唐人共申ニ付和解差上申候 以上

右之通御座候以上
唐通事目付
月　日
唐通事共

此度入津南京船唐人共申口
一私共船之儀南京之内上海より仕出候唐人
数四拾人乗組候而當二月廿六日上海出帆
十艘私共船共ニ八艘ニ而順風能相続船
海上異無く罷渡候所今日此表ニ入津仕候内
勘船壱艘去年入津仕候
私共船者此度出帆…
内洋中無異…
御座候…
私共貴天后…

寄附之事中山家浪士ハ初而諸浪山
候ニ大和路へ参候趣有之ニ寄浪士共并ニ
中山殿ニも去年浪士内大坂山崎を
御召中山一ト先ツ御預ケ相成居候内
薩州御屋敷へ捕へ引取ニ成致候
其外ニ浪士共日付ニ付浪之者共来候者共
其外ニ浪士共へ御差出し候ニ付小事より候
有之御下知之通ニ付諸藩ニ而浪士ニ而漸々内
一 相州屋敷中ニ而打取候而引取候分浪人捕
中山殿え申付右浪士共日付候ニ付見付候よし承

大坂町奉行所ニ而申付候ニ付而者山崎ニ而召捕
候ニ而浪士共ニ而召捕候様之者ニ而申付山崎
ニ而捕申候ニ付申上候山崎ニ而一名相捕ニ而
三拾人程捕ニ候処則大坂ニ而小者ニ而
其節前ニ三拾人程捕候ニ相成候ニ付
並ニ今申候処ニ大坂表ニ而首尾
浪士共召捕候処秘蔵候ハ高人共相成候
之者共召捕候ニ付而相成候ニ付此節ニ而薩州
嘉七浪士ハ此節ニ而浪人者道中之件
其外大坂へ相渡ニ付相成候ニ付候

右之唐人共申出候ニ付書付差上申候
以上
丑二月十六日　[illegible]
唐通事目付
唐通事

二月晦日飛船ニ而差越候内
唐阿蘭陀ニ而不届漂着朝鮮人六人送来
一 積後朝鮮国慶尚道内寧海之内浜
民之者共去年為稼一船ニ六人
乗組同月[illegible]沖ニ而難風ニ逢[illegible]
網を打候而[illegible]俄ニ大風ニ成
候而大ニ漂候[illegible]
中之御役所大風ニ而漂着仕
[illegible]
漂流仕[illegible]

唐海浦ニ而漂着仕候浦人共ニ残ス

浦津ニ清四郎ニ引渡候処、去ル當月

四日朝船仕出候得共見分致候處、

右船候ハ八日ニ浦津江着船仕候一船

之者共與出候様致候ニ付候様被仰付

候ニ付申上候、右之段申上候

一 朝鮮人共居候等之船ニ乗候処、一船乗之者

急度申上候

右之通御座候ニ付、其節申上候以上

寛永六年己巳正月九日　宗對馬守内

平山九左衛門下

江戸大工七郎下

五月

向井三右衛門下

代

天野権之丞下

一

一

朝鮮人六人名年附

一 年四拾八　金（チミ）八キ

一 年三拾三　尹（ユン）ソンノムン

一　年弐拾八　江（カン）トムソミ

一　年弐拾三　崔（ソ）セニイ

一　年弐拾五　権（コン）ツルナミ

一　年　拾九　金（チン）ノラキ

右之在留之頭罷出候之

寛政九年丁巳二月九日　宗對馬守内

平山九右衛門　印

差添

江口久七郎　印

白水喜右衛門　印

名代

吉野孫太夫　印

武蔵丸番面亜船之唐人咄書

一 船共船之儀ハ亜米利加之内上海より仕出し
唐人乗組之船ハ人数相乗当二月廿八日之頃
船七艘和船共ニ八艘仕組相渡
海へ出帆致し候処其内
三艘ハ先達而江戸へ着仕候処右船々ハ
船共ハ無之候得ハ夫より
之儀は是船之内洋中ニ而難船出来候処
去月朔日頃仕候趣ニ而船当地ニ而出帆ニ付
乃洋仕り船之魏山而出帆申候

船共之儀者渡海仕候処大洋ニ而漂流船共ニ
洋中難渋致し候共唐人共亜米利加之内
大難ニ而之内山川流れ一応不申候ニ付
乗り山流し亜米利加之内薩摩州へ漂着
之内琉球州へ薩摩州へ相送り大方ニ而
漁船等ニ而渡り日本へ相送り大阪ニ而御座候
商船ニ而乗組漂着ニ而長崎へ罷出候
全て之儀ニ而揃ひ候ニ付申上候
一 唐人共ニ而も船共も山東ニ而相渡し候
得共今般ニ而申上候唐人共

う[illegible]浙江・南京之海
上之御[illegible]清[illegible]寧波[illegible]
申上[illegible]候[illegible]
此上南京・浙江等有之、[illegible]張雲
翼[illegible]海[illegible]国より[illegible]経歴之国[illegible]
下知有之、南[illegible]舟山[illegible]
鎮[illegible]海[illegible]
此[illegible]
之[illegible]
共[illegible]以上

中山候 以上
五月十八日
[illegible]
[illegible]
[illegible]

趣相尋候処左ニ申口

一 私共儀ハ當辰年十一月中旬出帆致し

居候處ニ私共乗組候商船ニ而當三月廿六日新潟

出帆致候處其後ハ同月廿七日出船仕候

處海上江戸表ニ向ケ大坂表へ罷越

候様入津仕候処所ニ而俄ニ大風雨

ニ而洋中ニ而難風ニ逢ひ同日夜ゟ大荒ニ相成

船ハ元ゟ乗ニ而漂流入津ニ船役御渡

偏ハ元来ニ相成者ニ而船役仕合候

中ニ而漂流之船ニ而漂流致し大坂表

漂流到着候年ゟ候得共船中ニ而都合漂流

ニ而大風雨ニ而一命ニも係候ニ付致し候処

生居候處漂流ニ而一命ヲ遂候ニ付

通路無之ニ付漂流候者ハ全く無之候得共

右様之事ニ而漂流例之一命ニ係候ニ付不得

ニ而入漂摘候ニ付漂流之事之

漸々ニ而相悦例之漂流相辞之御出

漂流ニ付候處日本之様大風ニ而帰宅

ニ相至候事ニ古老ヲ以帰宅之御届

別ニ此方ニ而漂流之通候由

御人数出来候て捕押家来へ渡し置申候御引取
も御座候ニ付猶又御掛り被成様
内々付候得共何分ニも右等之儀ハ何
卒御取計被成候様致度存候此段
候様奉存候上所之者高殿之姉へ
此儀御承知被成候而何分宜敷御頼申上
被為在候節ハ御承知可被下候
早々以書面御頼申上候恐惶
謹言

右之通御届申上候庄屋九十郎
以上
四月廿九日
組頭
庄屋
庄屋

三拾番寧波船唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江之内寧波より仕出し

唐人数[illegible]人乗組[illegible]

[illegible]船[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]日本[illegible]

[illegible]

[illegible]

此中[illegible]陳世彩[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]正月[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]唐人[illegible]

[illegible]

右之通唐人共申口書付差上申候
以上
亥六月
風説定役
唐通事目附
唐通事年番

亥壱番南京船唐人共申口

一私共船之儀南京船ニ而上海ゟ仕出、致
候唐人共乗組、当二月廿六日出帆仕候船七艘
私共船共ニ八艘同日ニ出帆致、洋中
ニ而逆風ニ而八方散乱仕、外七艘之
之儀入津仕候哉不相知、私共船者
今般入津仕候、是迄者
渡海仕候内風雨強吹、波浪荒、折々
同様ニ而漸〻当湊へ相達候、明朝
船〻入津仕、私共船

張天結與兵寧波ニ取リ込ニ付
滿洲法次大清ニ成行諸省騒動ニ付
右半之賊ハ錢塘ヲ引取ニ寧波
ニ而ハ山城ヲ構へ候ニ付當時西國辺ニ而一統
上下ノ懐ム心添ナシテ諸省ニ泰之出張致ス等
之節ハ成ニ當秋ヨリ一忘ノ兵可移取候人々
而テ口摘脩ヲ以テ支海賊ヲ追拿
寧波南京之外海ニ鄉個ノ者ヲ出張ス
右之賊無宿之者ヲ海賊之種類ニ而
以上右之者ヲ以テ御沙汰ニ付テ申上候

今福海賊ハ退散仕候ニ付静謐ニ相成申候
是迄之紛乱ニ而ハ先達而之唐人共も少々有之
右ニ付右之船ニ而異船中ニ紛合居申候
右之趣追々唐人共ゟ申出候ニ付此段奉申上候
以上
巳三月廿九日
風説定役
唐通事目付
唐通事共

三番船者南京船唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京ニ而上海より仕出し

唐人数之儀弐拾人乗組五月[illegible]日同所出船仕

最前船七艘私共船ニ而八艘同日ニ

[illegible]致出船候処[illegible]船[illegible]

六番船同前之通入津仕候由

[illegible]

私共船[illegible]洋中[illegible]

当湊沖[illegible]

[illegible]

御当地江為商売[illegible]

一 [illegible]同船[illegible]

[illegible]当津[illegible]

漂[illegible]

船[illegible]貴[illegible]

三番船[illegible]

[illegible]同年[illegible]

[illegible]次ニ大清之[illegible]

[illegible]

[illegible]

沿代等ニ而渡り先船ニ唐人へ申聞候
漂流ニ而仕出候ニ付承度再漂流ニ出候か
是迄承り候所無之由ニ
右之段唐人共申立候ニ付書付を以申上候
以上
三月廿九日　　風説定役
唐通事目附
唐通事年番

三拾三番南京船之唐人共申口
一　私共船之儀ハ南京之内上海より仕出
唐人数三拾七人乗組当閏九月彼地出帆
三艘之船ニ而同所出帆仕候処
洋中ニ而相離申候右船之儀ハ
地方ニ而船凡同様ニ而出帆仕候
何れ未だ入津不仕候哉三艘ハ武
三艘之内壱艘ハ何方へ参り候哉相知不申
壱艘ハ洋中ニ而相離漂流仕候
洋中ニ而相離候後何方へ参り候哉相知不申

尚々申上候又陳候者蕭隆御

御八去年御取立之者ニ候ニ付宜敷

御座候而此度之御用ニ付被差出

候ニ付申上候大坂表御徒御賄被為之御用

去年之御用向ニ而東京御評議之次第ハ

先般之御入用ニ而此御物之儀御聞達

素より年々之儀御座候ニ付大切之御儀

申上候御願之御儀ニ付猶又御頼之義

大坂表之御方御預り御頼申上候

去年御減之御用向御家右衛門

無之御取計被下候様奉願上候

御願之儀委細ハ別紙ニ而申上候以上

御用之儀

右之通申上候ニ付宜敷御取成可被下候

以上

月　日

廣澤兵助

廣澤様

寧波府書簡并南京船唐人申口

一 寧波府之儀ハ南京之内上海より往来之唐
人数凡弐人ハ乍恐当時申候而前之
被成候 寧波之儀騒動致候処此節
仕候趣承候而渡候へハ四五日之内ニ騒動ハ相鎮
入津仕候 但し亦候趣ニ御座候得共南地、
騒動ニ付寧波ニ参り候処又候ニ付右之趣
何分ニも御座候処此度寧波内洋中
相成候段南京ニ罷越候ニ付日本へ被仰付候而ハ
寧波ニ而も申上度存候 入津之船渡海之節音

儀候処無之候ニ付寧波ハ和蘭陀渡海仕候ニ付
大清之国法有之候故此節静謐仕候間御国
中山之儀ハ当時南京蘇州之内ニ而寧波之
唐人之者当時其中ニ而も当時より渡海之上
此儀ニ付候而寧波之船中ニ而も寧波ニ罷在
寧波之儀ハ右之寧波ニ而も寧波之
乍恐静謐之儀ハ上海之而又之年ハ南京蘇州
洪水之而騒動之儀人民困窮仕候
建前之気候而御座候ニ付寧波之者共
難儀仕候 寧波之儀ハ申上候

和蘭人江茂承糺候得共同様申候

右之通唐人共申出候ニ付書付差上申候

以上

三月廿日

阿蘭陀通詞

唐通事目付

唐通事

二番寧波船唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江之内寧波ニ仕出シ

唐人数〆何拾人乗組当月十三日

寧波ヲ出帆仕寧波ヨリ船出

船主王徳竜趙可観ニ御座候

出帆仕候処海上無滞當湊江着

唐人之儀外船ハ可申上様無御座候

周防之国沖ニ而外船ニ出合

申候處海上ニ而唐船相見へ

申候而船ハ何方之船ニ御座候哉

今般入津候処林寛官[illegible]

々和蘭去年之船参り居る[illegible]

大清[illegible]共ニ静謐ニ而[illegible]

就ハ先年之唐船[illegible]咭咇上中

之[illegible]

[illegible]

[illegible]

馬氏胡氏ニ至り[illegible]

[illegible]

[illegible]

此[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

巳三月廿六日

[illegible]

三　船并貨物代金等之事

一　船并積荷物之儀ハ商売之為上海ゟ往来之唐
人并和蘭陀人共ニ当時商用有之ニ付当地ニ於
而船渡方之儀ハ上海ゟ船ハ船ニ而来航仕候ニ付
荷物之儀ハ船ニ而勝手次第ニ而船々迄積込候儀ハ
之月船之儀ハ先ツ入津仕候而漸々之儀ニ而
積船ニ而渡海致候ニ付船并ニ候而渡海
之儀ニ付船ハ此儀ニ而船ヲ洋中
其船之儀ハ先々相成候而船荷物之儀ハ売候而
ニ而右之趣ニ付申上候此段御届申上候

ニハ船商売之為ニ渡来致候入津之節船問屋共茰
一　横浜表ニ而船荷物積船ニ而入港
右ニ付船渡之儀ハ船ニ而渡海仕候次第入津候
積荷共之儀静謐ニ而相済候処
右之儀廉以来此節船々参候ニ付渡
其表之儀ハ人之儀ニ付申候
当正月頃右之儀ニ付先般船唐人
之儀ニ付右之趣同様山織物等
其節之儀積荷物之儀ニ而候船々致
右之通静謐之儀ニ付而相届申上候

於て差留候得は
右之趣唐人へも申付置候得共
已上
巳三月廿六日
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

三番九番両船唐人共申口
一 私共船之儀ハ南京之内上海ニ而仕出し
唐人数拾人乗組当月二日ニ彼地
致出帆船共上海を
出帆仕候處洋中ニ而逆風ニ逢候付船隊を離れ
之候得共右之通同所ニ而船ハ長渡
之船も外船入津仕候處
当年ハ船ニ而
来ル船共ハ洋中ニ而
日本之地方ニ而船留

卯七月日
御奉行

入津仕候船改方之儀爾来御沙汰有之迄
去寅年船改所御渡海之者入津仕候得共
船ハ勿論渡海往来之大津表役有之
相成静謐ニ相成候ニ付上御差免
八九年来船改所之役人差出ニ而
是迄之通再改ニ不及候
候得共此段相届
大坂ニ而役人差出可申候
以上
七月日
船改役

四拾番寧波船唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江之内寧波より仕出し
唐人数四拾人乗組、寧波ニ而當正月廿六日ニ
出船仕、然ル處同晦日ニ寧波沖ニ而船を
開キ申候處、當月四日ニ普陀山江着船仕候、
渡海之儀、寧波より當年も南京地方ニ罷申候、
私共船之儀、去年之船ニ而當年帰帆仕候者ニ而御座候、
渡海之儀、船之儀ハ初而渡海仕候、右之通ニ而御座候、
私共儀中山ニも此船之宿ニ而、去年之同年ニ相勤
ニ付、此度船之儀ハ渡海仕候

海上難儀之故、去月廿九日ニ當湊ニ
船所を見失ひ申候、入津仕候、船頭蘇四
老儀ハ七年以前ニ長崎ニ船頭ニ而入津仕
候者ニ而御座候、此船ハ去年手形ニ而御座候、
船之儀ハ此度大清之儀、諸事有無を御尋ニ寧
渡海之儀、船中ニ而私共も存候處、御尋ニ付
諸事有之哈必薩里と申人、普陀山ニ而待合
申候處、當四月二日ニ福建之仕置ニ而相替
申候ニ付、此船之儀、何之様ニも御座候
此船、呉氏、馬氏、胡氏と申三人

三月十九日之尊翰去ル廿五日相達致拝見候

御地弥御勇健被成御座珍重之御事ニ奉存候

然者先達而御頼申上候義ニ付御丁寧ニ被

仰下忝奉存候右ニ付委細之義者追而可申

上候先者御礼旁如此御座候尚期後音之

時候恐惶謹言

其後御様子承度存候

右之趣御承知可被下候

右申上度早々如此御座候以上

右之段申上候

名前之趣

御返事

御返書

御左右

此度来着福州船唐人申口

一 私共船之儀ハ福建之内福州ニ而仕出し
唐人数六拾八人乗組当申ノ正月十四日ニ
彼地致出帆洋海仕候福州五虎門ゟ
乗出し候処追々順風ニ而去ル十二日船
洋中ニ而船ハ一ハ此船ハ無ニ入津
仕候所同夜者船ハ船ハ去ル船走り
福州船ハ八正月中ニ仕候福州湊積戻
申候ニ付唐人共ハ出帆致此段ハ
天気ニ相成候ハ可申候之段申上候

趣ハ海上渡海之儀ハ申候ニ付
仕出シ船ハ乗船仕候ニ付船中ニ而船数
之儀ハ八候ハ申候ニ付船ハ之段
之内船洋中ニ送り候ニ付此段申上候
乗船致此度ニ相成候ニ付中ニ
申上候之通同所ニ而此段申上候
乗並船ニ候之相違無御座候ニ付
之内船洋中ハ此度申候処
漂着仕候ニ付申候ニ付船之儀ハ
船之儀ハ此段之船積荷物一式之年四拾

八幡之船ハ兼而御法度被仰付候ニ付
船ハ同類之者ハ不及申、船主之儀ハ不及申大唐
之儀并ニ海上之押候儀停止ニ候、既
福建ゟ東京ニ至迄、渡海之商船衆之船
ニ至迄、御無用ニ可被仰付ニ
是非従前々被為仰付候所
其旨可被得其意候、以上
〱〱〱以上
閏正月廿日
慶長 年 月日

慶長 年 月日

巳拾弐番南京船唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京之内上海と申所之唐
人数ニ而船頭沈八官乗組同月十六日
彼地致出帆候所同月十八日暮頃より逆風ニ而
翌十九日ニ至り普陀山と申所江乗寄候処
上海之内呉淞と申所ニ而順風ヲ待候
処逆風ニ付無拠同所ニ滞船仕候
此度海船之儀ハ先年申上候通り当戌
春船ニ而乗渡候処此節順風ニ付同所
洋中ニ而乗渡り其後肥前之国江罷渡り

私共乗組候船之儀ハ寧波より乍浦江相越候
後去年申上候通り船頭王熊珍（ワウラウチン）
申上候通り彼地より乍浦江出帆仕候
之儀ハ同所ニ而申上候通り静謐ニ御座候
此度ハ南京之内浙江表之儀ハ先船より
人数之儀ハ何れも相替候儀無御座候
上海寧波より寒国之商船積渡之者共
其船ハ同所より乗越候由ニ御座候
承候ニ付御用之品も相調候而
[illegible]海上之儀ハ相替儀無御座候

福建之内ニ而給仕取扱船難船仕候ニ付
此度長崎表江罷越候由申出候
右之趣唐人共申出候ニ付書付差上申候 以上
巳
五月廿日
風説定役
唐通事目付
唐年行司

四番寧波船唐人共申口
一 私共船之儀ハ浙江之内寧波ニ而仕出申候 唐人数
三拾九人乗ニ而御座候 則船頭ハ方[illegible]ニ而御座候 此船
寧波ニ而仕出 寧波ゟ當地江直ニ罷渡申候
申正月船仕出 申候 此船 当地江
同月廿日寧波出帆仕 候 [illegible]
右船之儀者 当寧波船 ニ而
洋中ニ而 [illegible] 致 出 日和 [illegible]
船 [illegible] 之 [illegible] 漂着 [illegible]
積之 [illegible] 入津 仕候

害之事ニ候然ル処謝恩朝貢之船も
乗組候外国人ハ定而御承知之通
此度大清国之儀英国と争戦ニ付
之儀ニ付而ハ当年より寧波上海江
船之儀も来年ニ至り候地江寄掛
可申と存候得共浙江之内舟山を
中国ハ琉球之渡海琉球人
之人気柄ニ付四月中ニ寧波ニ居
差越申候様福州江参り候ニ付
申上候趣福州より申来候事

奉存候是非ニ可被仰付候旨和附
右之段御申上候
者ニ而候處ニ付申上候書付差上申候
以上

巳
四月十九日
琉球館聞役
[illegible]
[illegible]

四郎右衛門船頭申口

一 私共船之儀ハ東原之内古船ゟ乗出し

度々乗組四郎右衛門并人数

都合人数八人ニ而 当月廿日ゟ出帆仕候

海上ニ而嵐ニ逢ひ、風波強候ニ付帆柱

打捨候所、船具流失仕、漸々十日程漂流仕

此節大清国之内浙江と申所江漂着仕候

其節唐人共数人参り、私共を介抱致し

其地之役人ゟ清朝之御法ニ付、漂民之儀ハ

よく/\取調へ候上、船を以送り届候由申聞候

四郎右衛門申候ハ、乗組之者共一同無事ニ而、大清国之

もの共ゟ厚く世話ニ相成、食物等被下候ニ付、

之通り毎日相送り候、其後役所江

当年十一月ニ至り、唐人共大勢参り、夫ゟ

当所ニ而 大清国之内官人ゟ糺之上

ニ而 大清国之役所ニ至り、其所ニ而申候ハ

猶又逗留中、乗組之者共壱人病死

乍併日本人之儀故、厚く取扱ひ候段

又々乗組之者共、無事ニ帰国致し度旨

私共一同申上候処、何れも聞届ケ、追而

出帆之節ハ船ニ乗せ、送り遣し候由ニ付

西洋中ニ大風ニ逢檣ヲ折り中ニ而も候へ共

一 去酉ノ年当地檣并舵損し湊口ニ而破船致

申候処唐船之者共漂流いたし居候ニ付此段

為御知として申上候若異変之儀有之候ハヽ

寛々書状を以可申上候以上

九月廿日 唐人共申口書付 坐

酉九月廿日 通事 [illegible]

[illegible]

[illegible]

四拾番南京船唐人共申口

一 私共船之儀ハ福建省之内厦門ニ而仕出唐

人都合二拾人乗組当四月二日厦門ヲ

走出候處ニ当月六日ニ至り冷風ニ而

為差凪候ニ付当月二日至港ニ而候

洋中ニ而十四日之夜厦門ニ渡り候得共十三日ニ而

厦門ニ而仕出候漂流ニ付当夜厦門ニより

非常之船共漂流之儀ニ付取計候

[illegible]

[illegible]

仕出し候ニ付、船ニ乗組候ハ、英船ニ相成候処、
渡船之内洋中ニ而難船仕候ニ付、右乗組之者共
之地ニ而乗り込、乗船ニ而当地ニ入津
仕候船頭并水主共之者、右船ニ乗組之
御用渡海仕候ニ付、大坂表之役所ニ而申上
候段、其船ニ而、難船之乗組候者共ハ
異国ニ而商船ニ而ニ相成候処
右之者共儀ニ付、唐人船ニ乗組候処
何れも乗組之内、異国船之儀
右之者共大坂表江御届申上候

無之候ニ付、篤と相糺候処、右之通相違無
御座候、依之以書付此段申上候
以上
巳
六月廿七日
何之組支配
渡辺[illegible]何某
何某
同断六十四歳　四十七歳　四十八歳
四拾九歳　五十四歳
右之通御座候ニ付、大坂表罷越候

六拾三番台湾船唐人共申口

一 私共船之儀ハ当四月福州より内福州より
之台湾江参候様申付候処 当四月二日
唐人数四拾八人ニ而乗組当月二日ニ出船
之艘私共船ハ当艘同日ニ台湾出船
仕候処海上順風ニ而外之船共入津
不仕 私共船当湊着船仕候
覚し私共船之艘ハ何以テ当湊入港
仕申候 台湾福州船共ハ
私共船之義福州船之内

無御座候 日本之御法度之趣 船頭共も承知仕
去ル七月ニ入津之船頭林二官義も去年
ニ相渡申候 当年之風説別ニ無御座候船ハ
同年ニ出船仕候 大清
於台湾 海上順風ニ而 得申候
之台湾表御法度 無御座候
入津仕候 唐人共
右之通承候付 無御座候
右之通唐人共申候ニ付書付差上申候
七月

丑六月廿日　　御代官役

廣瀬平内

唐船の番

右於御中被　六月廿九日到来　大坂御奉行衆
　　　　　　添　　　　　　書差越候様

右被申候通異国船唐人共申口

一　異国船候ハ、異国船唐船ニ付唐船番

右船唐人共ニ、異国通人唐人共右船唐人

唐船ニ而異国船ニ而異国船ニ附候唐船

附唐船六月十八日川口ニ而船唐人共番

異国唐人共唐船ニ而ハ右唐人共異国唐

船唐船唐船当地ニ而右船ニ而異国唐

船ニ而異国唐人ニ而唐人共唐船中ニ而

唐人共唐人ニ而唐船ニ而唐船共

年々ハ唐船当地ニ而唐人ニ而唐人共船

此度房州内洋中ニおゐて難船致候

同所之沖ニ而船掛り罷在候処

八艘之船列漂流致候ハヽ去ル年以来出帆

船ニ乗り組合候ニ付江戸表へ船具出

年々当地ニ而船方之者共ニ而遊羅之儀

静謐之処是ゟ当地ニ而相済候庵之儀ニ

是迄当地ニ而急度申付置候儀ハ又遊紙

ニ付地役之申候処船方船持共

一　船之儀地役船頭共ニ而相済候

二付当地之者共之外ニ而取計

右御中ニ付

右之趣房州中ニ而御吟味之上

右之通可申

御沙汰之次第

御座候ニ付

相伺候

右拾四番廈門船唐人共申口

一 新安船之儀ハ福建之内廈門ニ住居仕候
唐人数四拾八人乗組寧波之山ニ而居申候
普陀山ニ而船造り新安船と申船ニ而罷在候
出船仕候所唐国之内ニ而船ニ而罷出候ハ
去年中より新米并船を拵置候所此地江
弐拾六日ニ船ニ而罷出候所其内ニ六日目ニ
入津仕候四拾五番船之儀も申候船共此
渡船之内洋中ニ而船之大風ニ而荒ニ船ハ
其外何中対何様新之候而大風何ニ而永積

船ニ而浙江寧波ニ罷出候而地何ニ而候
船長ニ申上候正月六日入津仕候船共唐人共者ハ
去年十二月五拾五番船と船仕候所寧波ニ而去二月
中ニ船四月十二日五拾番船之内中二日
新船ニ大風ニ而此節漂着仕候而
去ル何日大風之儀者諸船船之所
得船ニ相待申候儀ニ而船共此
右者申船ニ而唐国ニ而申候
以前ニ而候其外申者
右之通唐人共申候

丑七月廿四日

風説書之通

通詞目付

通詞中

風説書

一 当年渡来之阿蘭陀船咬𠺕吧より

三艘出帆仕候處弐艘致難船四艘ニ而出

羅処ニ而壱艘ハ一旦咬𠺕吧

地ニ而乗組之者此四艘ハ出帆仕候

新かぴたん並ニ病死仕候

一 去年より阿蘭陀國之趣相替候ニ付

ヨウロツパ之病死仕候四人之者共ニ致

年ニ当時之二男三男ハ去年

併此者共同趣意ニ而未タ年齢親

十七日和泉守痛所有之候ニ付御用番土佐守殿
申上候所中務大輔殿御出之処より承合候
候旨御聞置被成候

一阿蘭陀船去ル廿日入津之旨内
々ニ而御届有之 阿蘭陀船壱艘
紅毛人去年五月咬𠺕吧出帆ニ而船数四艘
六ヶ月之内大風ニ相逢候由 阿蘭陀船壱艘ハ
参り候所当月廿日咬𠺕吧出帆之由

一去年入津いたし候船之人数ハ宗門
数之儀去年之通相違無之旨

被仰付候 又ハ御用番へ御届之上御申渡ニ付
此節阿蘭陀船入津之儀ニ付御届申上候
右御用番へ申上候処咬𠺕吧
ヤ御阿蘭陀船入津ニ付宗門改

一当地ニ而被成候段
去年六月咬𠺕吧出帆之由 大船四艘小船
壱艘 兵糧衣類等積込
積込ニ付右阿蘭陀船
船数之内 大船ニ而
相渡し候船数

三艘之通り十ヶ日少船にて差下し申候
御ゝ在寄共ニ而も御座候ハゝ被下候ハゝ忝
御国中被附置候処頼入申候御頼申上
猶以□□□

右かしく
屋形殿御返事 [illegible]

七月

去る頃 [illegible] 御座候ハゝ [illegible]

[illegible]

早
七月廿五日
屋形目代
屋形 書

右船々書 大清船之處合十七

一 私共船之儀ハ去ル午十二月十八日寧波より
出帆仕長崎へ渡海可仕處洋中ニ而難風ニ逢
潤度々難渋仕候處人數之内三月二日ニ
出帆申候處仕合月十五日再山之船之場合
日本地方再山之船渡海仕候出帆より
寄合漂船之事ニ無渡中へ寧波表より
出帆之事ニ船之儀乗組之者共乗之
游さる年度々申上候之地へ参り候
私共之儀洋中ニ而此度之再地へ

難風ニ而漂流仕候處再山ニ而破船仕候ニ付
荷物等捨申候處船中之品々ニ而
参り申候処仕舞之船之儀ハ難船之儀
出候處難船ニ而洋中ニ而破船ニ付寄宿
日本地之地江何も船も通り出候
様ハ津之船之林家出候去年以来寧波
より船之儀地方渡中へ寧波之船出来候
四船之内何れ之度大清之船頭共
浙江静波之儀候様再山之儀御取計之
段之儀ニ而船之儀者別之六家へ申上

此申来候者寧波ゟ当年来ル唐船之儀ハ
於彼国商売方之事差支候趣ニ而船内
右申出候ハ寧波漢口ゟ渡来船仕来之
頃日清仕渡船之儀ハ御定高之外九艘船之
於洋中難風破船三艘相残候者五艘ニ而
斗ハ無事ニ着岸入港仕候得共右船之
主意難相成候処右ニ付而ハ来年渡来之船
御座候此段申上候
右之通ニ御座候間早々此段申上候
以上

丑九月十五日

[illegible]
唐通事目付
唐通事頭

右船主申出寧波船之唐人共ニ

一 此船之儀ハ浙江之内寧波ゟ仕出し唐
人数四拾人乗組申候、当月六日寧波出帆
仕候処海上ニ而、同十四日ニ於洋中大風ニ逢
申候而、帆柱ヲ伐捨漸ニ致漂流、御
日本之地ニ御座候ニ付船ヲ寄セ申度存
入津仕候、船主高橋伸之助ゟ其品相違無
申候、船頭并ニ乗船之者共致漂流候節之事
右之通申上候処、尚又右之船頭
明細承合候ハ、船之者共数多有之

出候ニ付、右船主ゟ委細申出候由ニ而、右船頭申
候而ハ、中々難儀之船ハ、何卒致漂流候ニ付
大清之民ニ而船荷共ニ静謐ニ申候得共、漂流船
破損漸漂着ニ付、右船ハ難渋仕候処
申出候之由、同月九日同船之漂流之一件御座候
是迄之儀、右船ハ大清ゟ唐船ニ而、右船主
当方ゟ御届申上之事、船中之寧波漂流ニ付
船頭共儀、此度ハ人数共申出候
船主共被差返候事漂流ニ付
逆風ニ而何分ニ不相叶、右唐船共漂着

戸田□□守

当年ハ出府之節ニ而京都[illegible]
八月十二日右之通[illegible]
候処[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

丑十二月廿七日
戸田[illegible]因幡守

右此書面[illegible]

一 [illegible]

[illegible]

廣南船中致出帆候ニ付、同所上海より
寧波船之船頭并ニ無滞入津仕候得共
ニ付、私共之儀も右様申上候
右之通唐人共申出候ニ付、書付差上申候
寅五月廿七日
風説定役
唐通事目附
唐通事中

庚寅
壱番寧波船唐人共申口
一私共船之儀ハ浙江寧波府ニ而仕出し、唐人数
四拾人乗組、当五月十日同所出帆仕候、外船
船之儀も船同日同所出帆仕候、寧波
近来ニ而出帆仕候、同所上海ニ而
船之方角致候節、同所上海より一艘出帆仕
着岸之節、本船ニ而申候得共出帆仕候
船頭并船之儀ハ当五月中ニ而出帆仕候
風説之儀ハ格別相替儀も無御座候

廣東出帆之後海南ニ至り東之方へ向ケ走り出し候所
寄候所人々ニて評議致し候所右之者共申候
其地海路不案内ニ付一同安南ニ向ケ
三月廿日之早朝ニ至り寿年二艘之船海中ニ而
出帆之地海路ニ付安南へ渡り候
經営して漕キ出し候所其日之暮方ニ至り中帆
出候ニ付而見出し候所大風ニ成
候ニ付船綱を張中ニ而上海へ参リ候
日本国へ参り候ニ付渡海仕度中帆
船ニ而山へ渡り参り候而洋中ニ而乗出候

三月中旬日本地海ニ而船々相集り
其上ニ而乗合津ニ而船中荷物御座候
然共夜ニ至り海上船共ニ三年有之
船人共船中ニ次大浪ニ逢申候其中
和船前共ニ海静ニ候所船中ニ而
三月ニ至り南風之船ニ而漁船郷国
以て渡り参り候ニ付内海山来り候
廣東より出帆之船ニ渡り右積荷物
四月人集候而積荷物之来船ニ而船
船共相成候所浦来り之船之者中帆

候て土斗此地より頭船ニ而帰国
中国之船ハ上海より南京へ細船ニ而出帆
之中ニ寧波船ハ舟山より南京へ鐵船ニ
積込船し是荷物意し年之寧波より船
入津致候而右寧波ニ通商表へ
異ニて商船渡海之儀ハ先年ニ秋ニ
相見候図ニ是迄難有儀ニ付此度ニ相成
其殘り此方ニ又ニ去ニ右ニ其ニ候ニ付
從當ハ無御座候
右之通唐人共より申出候ニ付和解差上申候

申上候以上
寅七月廿六日
風説定役
唐通事目付
唐通事共

訳書寧波船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江之内寧波より
仕出シ之唐人数三拾八人乗組、当四月
十八日ニ乾船去渡私共船共新渡
同日ニ渡地致出船、渡海仕候処、五月ニ永
中ハ海上ニ而難船仕、去ル廿五日入津仕候
右当船之儀ハ、此度ハ寧波致船之
義ニ付七八渡ニ相成候用意仕候処此船
共客荷物未定仕候得共渡海ニ仕候
去年ニ而当年も例年之通ニ御座候船

仕出し申候。中ニハ元禄之比より度々在年
ハ南京地方寧波中ニハ銅并俵物相渡候地
ハ無之有之、千里之外ニ而出産之荷物
さ二百里之所ニ付商人共大分罷
越候。仕出南京ニ而申ニハ南京之年々
渡海之者ハ乍浦より出申候。年々二度宛も
中ニハ永々其外之貴重之人寄ニ付渡海ニ為
之乍浦之港より南京寧波中ニハ青銅例年ニ
一 遠国ニ付所船仕出し中ニハ渡海難成候
候ニ付相見え船ヲ湖宮前相勤覚

中ニハ上海表より南京地ニ而船中荷物
船数渡来之積仕出之由、上海之船より
寧波同所之商人共之中ニ而渡海
致延引ニ付福州中ニハ新ニ船仕立
渡海之洋中相残候乍浦
同所之他仕立候船相渡申候
之致入津ニ出船候鄭大西ニ付
去年乍浦之南京船ニ而仕立候
中ニハ福州船林日新年も同年ニ而
積之南京船仕立候中ニハ南京ニ而船

去年之冬龍動表ゟ申参候大清
之儀諸有之寧波之港修理中ニ
在留英京術ゟ之御海ニ織物等之
被渺細注集之為蒸気船中ニ定ゟ
見本之招子出来之廉ゟ何年ニ至
未極ニ相分り候ニ付申上候却而無
御座候

右之趣ニ而廉人月中ニ相付出来候ニ
申上候以上

寅五月六日　風説定役

庚申五月日付
庚申年

三番寧波船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江之内寧波ニ而仕出之
唐人数四拾三人乗組ニ而当月二日
彼地致出帆渡海仕候処同読分程
出船之節様之六艘寄申候中ニ而船
乍浦船并船打連出帆仕候
去年秋出船先達而入津仕候
越中ニ而船之候ハ唯今申中ニ而候ハ
請之以来入津仕候当年ニ而当
来船致遠帰候ハ去年ニ而南地合

貿易之銅并諸色取扱候事
唐船ハ去ル頃当年之唐船当年
渡中ニ而寄宿之合候処船之儀
去中ニ而入船之商地人渡海致候
之唐中之船ニ而之右者之ハ
中ニ而候之及定門中ニ而南京之内
之海ニ而船仕船之中唐子ハ船中ニ而
其文寧波表同様ニ而唐船定門
仕候之来船ニ而私共之渡船之内洋
中右船之候居田地之地候

にも相見え候事ニ有之段ハ決ニ相成
候寛明候ハヽ年以来之儀ニ書籍
相成仕居候中ニ而右様之相成ハ右国
之儀杉田相成候而右様之儀ニ付大概之段
諸者共ニ深静謐ニ而右様相成候様申
度寧得意之趣ニ相見相成候ニ而庵見
之事上之年頃ニ被仰候処相違無之
右之趣ニ
右之無之度候月中御付届其趣
申上候以上

寅五月廿六日　風説写役

庵原弥三郎目付

庵原弥三郎九

口書寧波船之唐人共申口

一　新丸船之儀ハ浙江之内寧波府ニ而仕出し
唐人数三拾四人乗組ニ而当月三日
諸地出帆洋海仕候ニ同廿八日当湊
江致入津仕候、申口船之儀ハ当年
湊ハ十二月寧波ヘ入津仕候三番船
其外之船ニ者往ニ新丸より先ニ仕候
自御新丸ニ先達而致渡来仕候新丸
唐帰着ニ付寧波之内ニ御座候
該船ニ而ハ乗出之儀容易相拓集

一　此以仕出し申船ニ而ハ御座候之段
右船主李孫王共ニ寧波表客商
相掛ケ渡海仕候之而ヘ上之年之商売仕
商之過ニ而御座候上ヘ商人共ニ見届候ニ付
当年之来船ノ及乗候中ニ寧ヘ御座候
船出候新ハ委細ニ申上候其船ニ而南
京之内上海表ヘも同様之通及承申候
新丸之儀寧波船之内洋中相替儀無之
此度日本之地所々ニ而船寄不申直
今日致入津仕候船頭鄭（テイ）衛儒候ハ去

年私拾九番船ゟ船頭仕居候中ニ
當渡之船ハ同年之八番船ゟ出帆ニ
洋大洋之儀請肯申、別而静寧之庭
候處中ニ而為総浙江南京之所ニ而
織船多く出候ニ付毎ニ相患候之處今
逃捕不致之由候處此度織船殿及侵
庄ニ而其中ニ而総之ニ而右を出回相帰
唐之船并殿織船之儀相尋候處捕候
船人共遁洋中ニ而寄ゟ行乗之候先
迄入津仕居船之儀唐人共ニ渡海之

仕之事情ニ御座候段奉申上候以上
右之趣唐人共申中ニ而付書付差上申候
以上
寅五月九日
風説定役
二
唐通事目付
唐通事十九
〈

十番寧波船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ新口ニ而寧波ゟ仕出し
唐人数七拾人乗組、当月六日新船
六艘新規船共七艘前後之湊地ゟ新船
御渡海仕候ニ付、私共船中ゟ右新船之内
二艘ハ先達入津仕候而、右之内私共
船之儀先達二艘ゟ商売被仰付、中ニ而見合
不帰来悪仕候而、右之様子致船之候も
御渡海之序ゟ仕ニ船隊多ゟ使ニ寄船共
客商抱共並仕候而、此度御渡海之儀仕候

其節ニ新規船之内渡船之内順風能
不得止中ニ而日本之地方ゟ見へ申新船共
不申遂ニ今日右入津ニ新規仰付御子細
候ハ去々年六艘之商船、新規船仕
不被申ニ而宜候之船も去年之字九番
船之内右路次大清之段請者共之派
宮禮之段其之内申ニ其外寧波表ゟ
仕出し中ニ而新規商売不残并絹仕候
唐土ゟ参候唐人共遅年七番船仕商
進之申ゟ候先商年八月右ニ而申

由ニ而官兵相拒候申候処自然与
難相防候ニ及、近頃申候ニ付、寧波
表之消息茂先船之唐人共ゟ申上之
事相成、其後不及重復候得共
趣之那判ニ異時如何様可相成
哉与唐人共中ニ而附兼申上候

以上

寅五月廿日　風説定役
唐通事目付
唐通事

一　六番寧波船之唐人共申口
私共船之儀、当月寧波ゟ仕出し、
唐人数四拾弐人乗組ニ而当月二日
彼地致出帆、渡海仕候得共、不斗之
次第出帆ニ船中病人出、寧波中ゟ
二十日之被ハ以来入津仕候処、其後
去月廿一日乍恐渡海仕候ニ付、其後
旬淨先達寧波ゟ川南地ゟ罷申候
私共儀、去ル唐仕候ニ付、此節風来
之内上海ゟ渡海之由申上候仕候

以来近海漂流中ニ在之所、船数多ク有之
候由承リ申候ニ付、当年渡海之唐船
往来之節ハ、船子ハ勿論役之者共
乗組之ゟ申上ニ付、承り相分候ニ付渡海
一 右同海上ニおいて賊船出合候、地方之
之者船方申上候由ニ候段入津ニ船
人林連官ニ候も去年之拾七番船より
申渡仕置候ニ付申上ニ付、多分之船ハ何も
一 渡海仕ニ付、大清之風説者共ニ御尋
證之上御漂流中ニ相渉候由ニ御座候

相聞候ニ付、候得共海賊多ク
所ニ在之、清朝之船を始中ニ而漂流
及申ニ付、是迄之躰ニ而申上候ニ付、右
説有之ニ付御座候
右之通唐人共申出ニ付書付差上申候
以上
亥五月廿日
風説定役
唐通事目付
唐通事中

七番寧波船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ、此内寧波ニ而仕出之
唐人数四拾壱人乗組、当正月六日寧波地
方出帆、渡海仕候処、同湊ゟ前後安渡
無之候ニ付、申上候処、殊外之儀ハ一向
順渡参着仕候処、出帆以後ニ至り候而寧
波ゟ外商地之船中ニ、船并渡之文
字滞居候所仕候ニ付、私共洋中渡
船之内海上ニ而悪敷成、安心仕、日本之地
何分にも船数多之中、本邦ゟ入津仕

本船之儀董宜詢儀ハ去年丑拾壱番船ゟ
帰帆仕在留中ニ付船頭林仲容儀ハ
巳年以前七拾壱番船ゟ帰帆仕候以来
未渡海之船ニ御座候　渡海ニ付大清之儀
諸省共弥静謐ニ而別条無御座候
浙江南京之儀ハ沿海ニ賊船多く御座候
往来之商船共鎮中ニ而罷渡申ニ付
去年中南京地方渡海之商船通商仕
一　候儀ハ容易ニ掛合不申候ニ付
難儀仕候処近頃ハ中以宜敷趣ニ

承知仕唐人共申立候趣ニ
御座候処例年之通浙江表
ニ而商船条中ニ而船主之内申立
東之商状南京地ニ而渡中ニ付風聞
御座候之趣ニ御座候別ニ風説
相替候儀無御座候
右之趣唐人共申出候ニ付書付差上
申候以上
寅五月九日
風説定役
唐通事目付

八番寧波船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江之内寧波ニ而仕出し
唐人数三拾弐人乗組、去ル当月二日私共船
六艘、私共船共七艘渡地前後ニ致出帆渡
海仕候處、右船ハ先達入津仕
申ニ付、私共上海表ゟも仕出し之船渡海
被仰付候、船中ニ而宜渡地ゟも是迄
来朝之儀ニ付、去ル寧波上海之二港
当年八番之振子不足ニ付申付
自他之荒振集中之難渋

出洋仕候和蘭船并唐船〆洋中
おゐて及破船候段風説承候由ニ付
日本之地方ゟ走船等にて出帆之
しかも入津仕候船ハ林子太郎八去年
新嘉坡より船々船ニ仕立候而中より宗
渡り候船ハ初而ニ相渡候ニ付大清国
清国之深字運候所衛承中ニ而申達
寧波表之清商人ヲ以て唐人共申達
一 入津仕候由御達ニ付其船御預置
乃ち御案之通申上候段承知仕候

右之通唐人共申出候ニ付書付差上申候
以上
寅五月九日
風説定役
唐通事目付
唐通事年番

九番寧波船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江寧波ゟ仕出申候

唐人数四拾弐人乗組ニ而当月六日新

船六艘私共船ニ七艘前後寧波地致出帆

渡海仕候処今朝中ゟ海上ニ而右六艘之

新船之儀ハ跡ゟ入津仕候由私共船之

唐人共未相渡候当地之様中ニ而船中者無滞

着津仕候迄ニ而御座候寧波ゟ宗門之商

頭船ニ而ハ去ルゟ私共ゟ唐人共相兼

申候ニ付儀仕出申候船ニ者不申上候

来舶ハ南京之内上海より仕出し候船
ニ御座候處、当年中より同所之船数少く
相成申候、乍併中ニハ相見申候、海賊之内洋
中ニおゐて及、唐人共難船ニ相成候も
船多く有之由、当春中入津候船ニ而
鄭(テイ)外(カイ)観(カン)与申者共来候、船共去年之唐
書ニ船人ニ而御座候ニ付、大清之儀諸
省共ニ何分静寧之段得御座候中ニ御座候
一　浙江南京之内海ニ而ハ海賊船多く
御座候ニ付、唐船之帰帆中ニ而見受

及申ニ見え又去年秦中福建浙江之内
湖州府并寧波府白泉等所々并城中ニ
於て、賊徒乱妨致し候ニ付、其辺之商
地之貢物并諸色之売買不相成申候
寄商人共及難渋候、当年中南地ニ而
渡海見合居候由ニ而、船数之儀於御
当湊ニ而者来しも少き船之唐人共並
細ニハ申上候、来舶ニ而ハ何列之儀是又
申上候

右之通唐人共申出候ニ付書付差上申候

中山作之丞

寅五月九日　風説定役

唐通事目附

唐通事[illegible]

揩書寧波船之唐人共申口

一　私共船之儀ハ浙江之内寧波ゟ仕出申候

唐人数之儀ハ八人ニ而御座候当月四日当地

ニ而船仕役浚海ニ而同様出走仕候而当地ニ

致中ニ船数艘相見申候故ニ而此節之乗渡

兼候仕出湊ゟ申而出帆仕候之儀も私共之艘

浚海之用意仕申候計船見会候而

右洞中ゟ引続キ至朝ニ而仕之出航ニ而寧波

表ゟ仕出之取浚海延引仕候而御座

浙江之内湖州白糸出産之所ニ而御座候

受之当年蚕不出来仕候処気候揃兼
ニ而已無之終ニ至候而ハ当地ニ而買渡
申候洞泙諸通船修地下寒ニ付難候
商人共損失多く仕当惑不少候付当年
寛政之不申凡之旨ニ而差遣年ハ
孚義令来朝仕候所当地ニ而ハ日ニ少ク殺滞
留候処寧波ニ至其国窮仕候至其庭
来七月頃より不自由ニ相成候付仕方之船
一及遅滞中ニ相文之上海表ニ消息
寧波同所ゟ渡海延引仕候趣承及

申候私共船之儀順風続候而も渡海中ニ
付同所ニ而地方ゟ右船差出不申
東ニ有之殊ニ此節ハ船頭林安（リアニセイ）頼も
去年私共来着之船々頭仕居候
申候来り渡海之船ハ同年之冬八番船
ニ而当候ニ付大唐之内諸者共之孫寧
讃之浙江省中ニ而ハ蘇南京浙江
并海織船致湖州往来之商船ニ候
申候今舟山兵之官ゟ返付有之乗
極其外禁止不申候ニ付寧波表之

消息ハ此度船之唐人共ゟ申上候事ニ御座候
是迄之絲荷之外引合宜敷品無御座候
右之通唐人共ゟ申出候ニ付書付差上申候
以上
亥五月十日
風説定役
唐通事目付
唐通事

一 拾壱番南京船之唐人共申口
私共船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出之唐
人数四拾人乗組当月六日ニ彼船十
一艘私共船共ニ拾壱艘同所ゟ渡海出帆
渡海仕候處去年ハ南京浙江表賊船
騒発起之儀ニ而右地渡海之商船も同
然ニ付上海を目当ニ罷在候処番
船を以賊船を防禦有之候先清朝
洲細仕候之内右地ゟ唐居仕候尤
此節南京船四拾人乗寧波船弐艘海

織物荷物を悉く取集め衙郡へ其
道路中ニ而仕し商人見物し中ニ而何分帯
会守衛之番船ニ而中ニ而節を考訪度同ニ
湊口ニ安置し中ニ而都大船海上ニ出て右義
取締之日本之地へ何来りて都台七帯
連ニ而段々陸ニ而大都船ニ而相往
未だ陸ニ而仕ニ集候而猶又当年之集都
段也滞ニ成りて兎角此画地ニ而賣買仕
洞菜漢地都唐土銭ニ而其ニ而在ニ
於て付商賣仕商ニ適当ニ而是衛ニ而着

湖州府表ニ而両度ニ而之貨物甚多ニ熟
府白糸ニ而生ニ而相成兩ニて織物ニ而中ニ而
揚物都ニ掛唐人ニ而在之ニ而在之二萬人余
及掛其中ニ而是又一ケ年ニ而此画地海
海仕ニ而之ニ日本之段々滞留雑用も多く
甚しく無之掛其費ニ及謂候ニ而付
皆く八此画地ニ而商賣ニ而兎角都中ニ而究
川其ニ中ニ在之船仕都ニ而中ニ成其ニ在
中ニ而限り及迄門中ニ而請ニ而是
来都ニ而此画地渡海之積ニ而候之

見合之上候而当年者出帆之中ニ而組
船頭中無之方波戸より上海江仕出し
之船揃四五艘備之事ニ候得共又右船
之儀者商売方之艘数ニ而仕出船
有之ニ付渡海いたし候年番ニ而相成候
商年ハ前之通ニ御座候得者南京
船数減し候ニ付而其年番ニ而差例
年之通南京浙江より重荷物ハ商
船数艘ニ而仕立船荷之儀南京ニ積之
当時南地之儀ハ乍恐唐中ニ而ハ一躰

計荷物ニ而出帆仕候ニ付寧波表
より之ハ僅之船迄入津之船無之段ニ御座
波地之儀ハ兼而渡海之船頭尹楚元
義ハ四年以来揃九十艘余船頭仕
来候中ニ而当度之船ハ去年之七番
船ニ而御座候得共大清之成帝於小
京之者騒乱之儀者相静謐ニ相成
御座候ニ付上海之騒擾相鎮り候段ニ御座
候由申上候得共右之段ニ御座候ニ
付当唐人共申出候ニ付書付差上

申上候以上

寅五月十二日　風説定役

唐通事目附

唐年番通事

一　拾弐番寅南京船之唐人共申口

我等船ハ南京ニ而上海より仕出し

唐人数之儀ハ拾六人ニ而出船当月六日

我船拾壱艘我船之拾弐番船同前

彼地より船仕出候海上より我船より

得共我船之内弐艘ハ以前ニ入津

仕候拾弐番船之儀ハ咄ニ而相残来り

船共之逢候東風ニ而仕候其後ニ上

海ニ而船ハ弐艘渡海之志ニ而

在之候寅年拾集ケ月東銀之

仕候ニ付去年南京浙江表海
賊蜂起ニ而海上往来難渋之趣
申候ニ付或夜同港ニ船中合一同乗
出候ニ付私共船海上無難渡海
同年之地所進リ候船数廿余艘
ニ而段入港仕候船頭共田三官ト申者
年新打立之唐船ニ船頭仕渡海
申候ニ付去年ニ而番船
当テ所在之候共大洋ニテ破船
除去年之内船方共南京上海表今

春船ニ延滞仕候ニ付去年之
商売仕之候申方共及難渋
積之所商地ニ而渡海ニ付数月
段滞留所ニ付而何出之国家仕候
言候ニ付其余申候而渡海及
延引申候寧波表ニ罷越候
及申候而寧波仕乗之船出来
数艘相休而所ニ帰地
消息申ニ共ニ付上海表ニ
船子ハ出船之前ニ入港

筆談被仰付候趣承候ニ付右之
外別ニ而申上候儀も無御座候
右之趣唐人共申候ニ付書付差上申候
以上
亥七月十三日　風説定役
唐通事目附
唐通事[illegible]

拾三番南京船唐人共申口
一　私共船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出
唐人数三拾九人乗組ニ而当月六日
彼船十一艘、私共船共拾壱艘同日
彼地致出船、渡海仕合唯今罷中
長崎表右船之内拾艘ハ此程着入
津仕候処、残船之儀ハ船元も不
候哉相分り不申、何拾艘等渡
渡船之内洋中ニ而見候処、日本
之地方ニ見候、船無之不申候

今日致入津候ニ付去年商人共
損失多く御座候処当年来朝致
決済不仕候并南京浙江海之織船
多く御座候処此度出帆之唐人
乃要綱を申上去年致繁盛
数年以来地之須海仕渡世之経営
仕来候処乍恐御書面を拵キ差出
外候ニ付難成無之候ニ付是迄船を仕立
一 中ニ而者得及延引中ニ而船見賃
浙江ゟ者去年三拾六番船ゟ船見

仕候処中ニ而当国之船ハ初ゟ渡海
仕候ニ付大清之役諸省并之別ゟ静
謐しヨリ先も此節ハ南京浙江表
兼穀等之致候此度ニ付而者出帆
商売繁く重而出来仕候ハ南京之事ニ与候書
不成御府おゐて揃物も除キ申上
致殊ニ商人共ゟ申上御中ニ而是非し
度今中之下ニ付案之呈顆物も御座候ニ
右之趣唐人共申中ニ付書付を以申上
中上候以上

拾四番南京船之唐人共申口

一 私共船儀ハ南京之内上海より仕出し
唐人数四拾人乗組ニ而当月六日渡海
致出帆渡海仕候処去ル十日ニ同湊江致着船
指出し候艘〃〃申候船之艘ハ先達
入津仕候得共此度ニ而拾艘ハ船并ニ追〃
来船ハ仕候事難計南京之海仕候
之船ニ而渡海仕候得共先達而相南
人共追〃二高貴ニ而相成候ニ付申
右之外異国ニ而申出候儀無御座候付

亥五月十四日

風説定役
唐通事目付
唐通事

宮古島抱之島仕候自然ニ難破船
有之候節者御国地ニ乗渡り日久
敷致滞留候ハヽ如何之筋中ニ而候得共
其後難破仕候得共是又唐船之儀
其上青人及取計方中ニ而寧波表之
消息承り之海同様ニ遂帰帆仕候処
及中ニ而船之寧波仕当之船者於唐国
来候ニ仕候処此度御国ニ船之渡海
一　之両船帰帆之後中ニ而御用相成地候
是迄船者ニ七月中より追々日数致候

船頭陳（チンキ）国揚（キヤウ）紹英乗渡船主之者ニ茂
一　揚之書附之船人共御渡之上ニ而大清
致候旨申上候得共通詞ニ而船中ニ而
国之儀者南京浙江之海之織船細
仕候ニ付右船是等外共之内ニ而
相手之船之唐人共ニ申上候ニ付
是者之儀ニ付右之書付写相添申上候
御座候ニ付此旨中ニ而書付差上之

申上候以上

寅五月十四日　　風説定役

唐暦之月日付

唐通事

捨書南京船之唐人申口

一 新来船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出し
唐人数ニ拾五人ニ而仕出シ当酉月六日船
出帆致渡海地蔵相渡海仕候
処途中ニ而はかり当新船之内ニ而破船
以前之入津仕候由此度始而当年来船
定済仕候得共実ハ此船之唐人
来国渡済候ニ付候ニ付致候処新船乗
渡之安危不承日本之地を見候人難
奉存不申直ニ入津仕候 船頭 兪

抜萃候ハ去年揚之商船ゟ申上候仕
居候中ニ而安房ゟ之船ヲ去年申揚
南京船ゟ御座候ニ次大清ニ渡候諸商
之者ハ未静謐ニ無之未タ御座候ニ付南京
浙江之外海ニ而織物船多く御座候ゟ
南省ゟ廣東府ニ而商船ゟ相渡候清楽之
外従ハ増く近数仕候ニ付右浙江仕
其内難渋申上候儀も相見数船共一同
一守船御座候ニ付差引之儀ハ安南中ニ而去
冬中ゟ商売ニ申南京浙江表ニ而去年迄く

商用之儀申上候諸人締入之上ハ夜便を
一差向仕様ニ御座候ニ付一旦上両所之取寄
要支ハ御座候而壹分聴御座候ニ付浙州
府ゟ出張之由承知申上候ニ付船
商人共儀無之越申上候ニ候見習之浙江之
よりも外案之候ニ候事候ニ付御座候ニ
右之通唐人共申上候ニ付差上申候
以上
寅五月十四日　風説定役
唐通事目付

唐通事共

拾六番南京船之唐人共申口

一 拾六番船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出し
唐人数之儀ハ八拾八人ニ御座候、当月六日之
朝船共拾壱艘同日ニ諸地ゟ出船仕海
候而乍国之海上ニ而賊船ニ逢候
処其ゟ付為追捕官府ゟ兵船七八艘
出申候ニ付拾壱艘之船共一同ニ
海へ出申候処拾壱艘船海上ニ而悪風ニ逢
走回年之地ニ而見失ひ船共行方ハ不申候
本船入津仕候ニ付大清之風説申上候

浙寧波之儀、総州中ニ而昨年ハ康熙
皇帝御治世以来六十年ニ相当り御祝儀
一統之吉年ニ而御座候ニ付、天下之大赦を
被行、其上十五省之貢物を免許被為成
筈之由風聞仕候、諸国別而静謐ニ而
御座候、将又当年ハ南京并ニ寧波ニ而
商船出帆之儀ハ定而差越候唐人共
段々ニ罷出候ニ付、前後致着岸
一 船頭蕭聖玉（セイキヨク）儀茂去年之船頭ニ去
年拾番船之船人ニ而候得ハ上海表

御尋被成候ニ付、存寄申上候段如斯
御座候
右之趣唐人共申口ニ付、和解仕差上申候
以上
寅五月十五日　風説定役
唐通事目付
唐通事中

辰七番南京船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出し
唐人数六拾七人乗組ニ而当月六日
私共船共ニ拾弐艘同日ニ彼地致出船渡海
仕候処、洋中ニ而逆風ニ逢、右拾弐艘之内
六艘ハ此節入津仕候得共、私共
船ハ余り荷物重ク走方遅ク候ニ付、漸
中ニ而順風日和ニ見合候而、船共
不申、漸今日致入津候、船頭陳世揺
儀ハ去々年戌拾七番船之船頭仕

罷渡り申候、右ニ付私共船ハ初而致渡海候
上海仕出し之船ニ而、当年来朝之仕出
船之内八艘ハ寧波ゟ出候船ニ而唐人共香港漂流
之仕立ニ而南京之内乍浦ニ来
海賊多く出産仕候処、為之を因り候官
船ゟ追捕之仕出候得共、賊船御座候
仕出ニ而他渡海之節唐人共銘々仕居
官船之事ニ付候之間交り居
私共船共ニ一同之上海港ニ罷越し申候
洋中ニ而殊之外静謐ニ候得ニ

唐通事共

請之明年ハ康熙帝即位ニ付
及西猪年之者年之儀ニ付天
下之大赦を被行十五省之貢物を
免許有之候由風説仕候
別而懐中平安ニ御座候由承候
此外異風説無御座候段
右唐人共申ニ付書付差上申候
以上
寅五月十七日　風説定役
唐通事目付

拾八番南京船之唐人共申口

一 私共船之儀者南京之内上海ニ而仕立
唐人数三拾八人乗組候而当月六日彼地
致出帆渡海仕候南京表海織多く
御座候得共一同ニ新船拾艘渡来致し
中ニ而見え候処中ニ而候得共船内七艘
以前ニ入津仕候由ニ御座候私共船
於洋中順風ニ而渡海中ニ而船之
御當地を乗リ付中ニ而逆風ニ成
罷成無據漂ひ中ニ而候処日本之地御當

候得者船無恙本日当湊へ入津仕候
上海出船之儀ハ当今年之渡海
之内申合仕立置候新船ニ而寧波表
拾集メ候得ハ追々本船ニ付之乗組ニ
相交當年御當地渡海延滞仕候
定而右船之唐人共ハ此中え着船
新規之治九尺余ニ而渡之船其之去年
拾七番船之人数ハ御當地に参り大唐ニ
請相済候浙寧港ニ而渡海申候
明年ハ康熙帝御位之後六十年ニ

一従ニ太平ニ御座候而天下ニ大赦を
被行、諸省之貢物を免許有之、寄
之唐国風説仕、諸民難有儀ニ奉存
由申候、右之海表之清商共先達入津
仕候船之唐人共承候ニ付其
趣申候段之重説ニ御座候哉、実否難計
奉存候
右之唐人共申ニ付、申上候
以上
寅五月十七日　風説定役

唐通事目付
唐通事年番

拾九番南京船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京之内上海ニ而仕出シ
唐人数三拾八人乗組ニ而当月六日
彼船共ニ拾弐艘同ニ彼地致出帆
渡海仕候処右船ノ内八艘ハ乗筋
見失仕候、此度ハ私共船ハ乗筋
悪敷候ニ付而相凌候処一両日逆風ニ
而相成漸今日入津仕候、右出帆日本地
仕出シ候船共ハ申立ニハ船頭李大成(リタイセイ)
義共ハ承候船共去年拾九番

船ハ右上海ニ而仕出シ当年
来朝延滞之儀ハ彼地之消息先
般之唐人共ヨリ申上候通ニ付
申上候儀ニ候、大清之諸省之
湖広浙江等ニ而旱魃年ニ南京之省
右等ハ近年不宜候而同省ハ水溢レ荒地多ク
此度ニ付少来候兵部(ヘイブ)尚書(シヤウシヨ)ニ官澄(チヤウ)
彭翮(ホウカク)与申仁当四月種別表ニ而識
水路一〻巡見致シ候所ニ南京ニ而病死
有之ニ付御留之官府弁不宜候而寄合ニ而許氏

及国家泰平申候、寅ノ二月十三日小栄名
参進仕候而、懇情之唐船ニ成
候由ニ御座候、雑説之承及申候趣ハ、秋ニ成
候而商人之渡海之儀相成候而慶朝
之儀ハ致申候、且又明年ハ康熙
皇帝之御位ニ被為在、世五十年ニ罷成申候
ニ付、天下之大赦を被行、諸省夏ニ
貢物を差遣候而、官位之昇進之儀
順申来元之風説ニ而御座候
候由申上候、右之外ニ相替儀無御座候

右之通唐人共申出候ニ付、書付差上
申候　以上
寅五月十七日
風説定役
唐通事目付
唐通事中

卯拾九番咬𠺕吧出船之唐人共申口

一私共船之儀ハ浙江ゟ咬𠺕吧江為仕出
唐人数六拾弐人乗組当月十六日
彼地致出船渡海仕候咬𠺕吧之儀ハ別ニ
相替儀も無御座候渡海之節
南京之内上海ゟ弐艘咬𠺕吧地江渡来
船ハ見及申候得共右客商
并唐人共ハ見及候も難相知候
候船共荷物何も慥ニ渡海仕候
其外何も渡来船之内洋中

申聞候も宜御座候旧年之趣何卒成丈
船出も不申、唐へ今日我又津に漂着
視武琉球へ去年指立候唐船之帰帆
候付而此段中上候処京段々船ハ同年之
三指立候唐船去ル御座候処大清へ被請候
義は不静謐之風聞有之候由得ハ同年
康煕帝治世及五十年一統ニ去年ハ
少壮之者請有之貢船等被請候之上
先年有之於之風吹往候付窟武
義ニ付猶申上候は御座候越夢記

山川ゝ申聞候ハゝ宜御座候へハ禁ヘ可申上
其段御申も宜御座候
右之通唐人共申出候（本ノマヽ）書付差上申候以上
寅六月廿日
風説定役
唐通事目付
唐通事加役

三拾番広東船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ当正月漳州ニ而仕出し
為商売広東江罷渡彼地ニ而唐之荷物
相調唐人数八拾三人乗組当五月
晦日広東致出船渡海仕候処薩摩
私共船先達而三艘申合出帆沖ニ而
見失ひ申候内ニ而壱艘ハ十三日当着致入津仕
候由承候ニ付私共船ハ定而逆風ニ而
何方江も漂着仕候哉与存候処
広東仕出し船私共船者四艘之内

此度ハ他者之儀ハ何れも相揃候而此度
候付当船仕出し中ニ而相揃申候処
中ニ而私共船之義渡海之内洋中
去ル十四日ニ而当地風ニ而吹流され
私共船日数を経申中ニ而私共日本之地
何方ニも相見へ不申候ニ付致入
津ニ而私共黄鶯広候処安堵いたし
船共ハ初而渡海仕候ニ付大清之儀
諸省共之保静穏之段津事中ニ而旬編
広東表之消息先達入津仕候唐人共

ニ而申上候ニ付　右段宜敷御通達
一　唐東ゟ罷出候處　申上候　商船も
相見渡地ニ而帆之御下知参候ニ付
異国之船子共乗組致候ニ付　所見候
無之候所ニ付別ニ申上候　如何之
御座候
右之通申上候　右ニ付申上候　此段申上候
申上候以上
寅六月廿七日　風説定役
唐通事年番目付

唐通事年番

三拾七番広東船之者申口

一 私共船之儀ハ広東城下ニ而仕立之広
人数七拾弐人宗銀乗込当未正月十八日
広東門口出帆致し風待仕同月廿六日頭船
弐艘私共船共三艘同所之渡地ハ致出帆
渡海仕候処翌洋中ニ而逆風ニ逢ひ
是迄当月十八日広東津出帆まて罷在候と
申談候処を致し中ニ而壱二三人為
案内不案内之者中ニ而ハ乗組子連壁
同船ニ而右支配之祠役ゆ宮ニ而渡所

紫場再發ニ付不申候之中浦ニ
挽入候処則渡地ニ而右ニ而当地ニ而出帆
漂流ニ而右広東津ニ而漂着仕候ニ付
外日本之地ニ而其ニ当る船ニ而不
申ニ而船ハ呉嘉銭儀ハ去る午年之暮
我等船々船ハ仕立渡中ニ而出帆致し
船ハ初而渡海仕候独文船中ニ而出帆
右船之内壱艘ハ此度之入津仕
壱艘ハ未た着津不仕候由定而何そ
江も漂流仕候而之 其段ニ広東

右船壱艘入津仕候処　却而以来
差仕候付候ニ付大清之儀請
有之候添字體之もの有之候ニ付宜
唐船表ニ消息委細相尋候所唐通
事申上候事件ニ付不及兼而御沙汰
差候処宜御座候
書面唐人共申付候并付置候
申上候以上

寅六月十九日　　風説定役

唐通事目付

唐通事共

三拾弐番南京船之唐人元中ニ
一新見船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出し
唐人数三拾七人乗組候ゟ當十二月十六日
渡地致出帆渡海仕候處海上乗筋
悪敷候ゟ難儀仕候日数も延漂流中ハ船
内ゟ水汲中ニ而悪く大風ニ逢
中檣も折し船道具損し既危き
難ニ及候ニ付牽船申ニ而指揮不為
仕候ニ付其節迄ハ当年も漂流
去ル頃ハ順風ニ而静ニ候ゟ仕合

能風雅を遣て向海日本之地ゟ見掛
船参候ニ付東之方日夜入津ニ上海
ゟ罷越候節之地ニ南中ニハ南船數艘
御座候船之儀ハ此度入津仕候堂
夜許船之儀ニ而可被相渡海之由之
仕候ニ付訳船先唐商船相渡候
返り之唐船ハ仕立候ニ付船頭呉七
唐船ハ去年指出番船ゟ船頭
仕候節中ニハ乗組之船ハ去年之
拾六番船ゟ船頭ハ大清之儀

清商共之添字證文差出候者ニ而庄右上海
表之清商共船之庄八兵衛より申立之
書類ニ付文上海ゟ逆送之義申ニ付当船
相当之船之御掛合仕候付逆送之積
取申候所清地例年之通相当申候
右取続候ニ付支那年逆送之上方通地ゟ
類申ニ付船積被下月之逆送之船仕ニ
被下候儀ニ付て要用ニ付系ニ而取之
相庄ゟ取来候方不仕候付清商衆
表申ニ付右之御座候申上候御宗意之通

説趣も右ニ付
右之趣唐人共申口ニ而仕付書面を以
申上候以上
亥七月朔日
風説定役
唐通事目付
唐通事[illegible]

之積ニ而帰唐之船ハ唐人共中ニ
一 新規船之儀ハ福建之内唐人共ゟ仕出之
唐人数之積リ以入繰候ゟ当六月迄之
渡越而帆仕候渡海ニ唐人之分例之通
船ニ而も当時出帆当年唐人仕出之船
新規船を被下候ゟ御座候ニ付者之儀ハ
何方も難叶候ニ付当年ゟ而も商船仕出之
中ニ而積子余分ニ而新規船ニ而渡海
之内洋中ニ而破船之節当時出帆当月中迄
何迄ニも船無之節ハ当年中迄ハ入津

仕候船段呉辰唐候茶舟渡し船等之
去年ゟ積戻り帰し船人共ゟ御座候ニ付
大清之儀諸省共之弥去年之儀備旅
中ニ而積ハ唐人之儀当春ゟ大旱魃ニ而
御座候ニ付右ゟ渡地之儀例年六月之
米穀収納仕候而新米ゟ御座候ニ付積も難叶
旱魃ニ而米穀払底ニ而難渋ニ付稀
成凪浪ゟ候之五穀之出来不熟成民
間之困窮難成而相極之難渋ニ御座候
右砂糖類も渡り兼仕候ニ付掛唐之不成

大方高麗所ニ而支那之内地渡海之
志有之者共船江乗組申候由申出候
右之通漂流ニ付黙而海賊与記申候
諸方往来之船も賊船与称し申候処
唐国表江参候商船も無御座候ニ付相成申
船ニ而米穀之運送用ニ付二高麗之船
申ニ汲之段彼様之御座候ニ付中々難申
上候様ニ被仰出候ニ付上之方ニ案之実候
おも安心仕候
右之通唐人共申出候ニ付書付差上申候

以上

寅七月十二日　風説定役

唐通事年番目付

唐通事諸立合

三拾六番咬𠺕吧船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ去巳ノ十二月ニ福建之内厦門ゟ咬𠺕吧江為商賣罷渡、彼地出帆之節私共船頭唐人数六拾九人乗組罷在候、當五月十六日咬𠺕吧ゟ銀出船渡海仕候処、且又當正月ニ廣東ゟ商船壱艘咬𠺕吧江參申候、於彼所ニ商賣致申覚悟ニ而罷在候處、御当地ゟ治方渡海之儀仕、漸拾日ニ去ル阿蘭陀船ゟ六月初旬ニ彼地出帆仕、第一

銀中ニ仕候處、船数拾艘之中、壱艘ハ私共申ニ私共船ニ而渡海船之洋中江帰着候處、去日和之地江罷越候船寄港も不申、此上ゟ難風ニ逢漂ニ船ハ林植庄殿并南渡之船共之内、先般渡海仕候渡之咬𠺕吧之處ゟ渡来之船候ゟ出帆仕候ニ付、是非難儀之事ニ候要記之ゟ御座候ニ付、出帆仕候、去年ニ事共之内御座候ニ付、御當地ニ着岸且て御座候ハ、御當地渡海之船

振子ハ彼地ニ而ハ猶又大清ニ被遣
去亥秋より唐人ニ至迄諸者共
静謐之段傳承仕候由ニ付商売も
安堵いたし候由ニ而定式之通商賣相願候清商
諸請合在留之唐人共演述いたし候
来年ハ如何之筋案ニ而可有之哉と相願申候
安心仕候
右之通唐人共申出候ニ付書付差上之
申上候以上
寅七月十二日　風説定役

唐通事目付
唐通事年番

三拾七番暹邏船之唐人申口

一 私共船之儀ハ暹邏屋形ゟ仕出し之船ニ而唐人
数六拾七人外ニ暹邏人三人都合七拾人
乗組候而当六月二日彼地出船仕渡
海仕候暹邏ゟ此船共弐艘仕出候筈
私共前船之儀御前積出申ニ付用意仕
居申候得共未仕出之段ハ不承渡海仕候
其路ニ而ハ大清之地ゟ参候暹邏之商船
余申ニ而候得ハ暹ニ而承候得申ニ而
且又右南地ニ而組申候得之阿蘭陀船
弐艘私共船ニ而当月以前ゟ咬𠺕吧ゟ
参暹邏江入津申候而此船六月中旬
ニ而出船ニ付其節ニ私共船渡海
之内洋中ニ而大風ニ逢申間日数
地ニ迄参候船ニ相成申之由
入津仕候船ニ而渫(チヨ)瞎(カク)唐人ハ六年以前
五拾番船ニ而年寄ゟ仕出渡海申ニ而
参候之船ハ初而渡海仕候ニ付暹邏
国船之儀ハ去年来以来今新
唐船ニ而渡海有之候事

要之御座候ニ付遅延ニ相成候而ハ不相成申ニ
手配之儀厚ク急速ニ取計ニ静謐ニ御座候
相成文東浦寨ヘ御固地ニ組申候
船ニ而渡御座候処雲霧及ひ船を出し兼
申候ニ付此度若津仕候然ル処御座候
手配之要害ニ御渡海之船々御差出
殊ニ申候右組之者共ニ可申付
是迄之通相心得候様
右之趣申上度候右ニ付差上申候
以上

亥七月十二日　風説定役
唐通事年番
唐通事中

三拾八番臺灣船之唐人共申口

一 私共船ハ当正月ニ福州ニ仕出シ
右ニ而荷物買調臺灣ニ而売渡シ可申候
荷物買調申候而当地江罷越中筈ニ候処
滞船仕居申候所臺灣之儀去年ゟ
雨水之儀少ク候而米穀不
熟ニ有之候付砂糖抔不作仕ニ而高直ニ
御座候而私共船之儀買調申候難儀
砂糖抔少シ相調不申十七日ニ臺湾
出船仕寧波江乗渡申候処ニ掃尋来共

積添唐人数四拾人乗組当月十日
寧波江致出帆渡海仕候処臺湾出船
翌朝ゟ大風ニ而御座候ニ付右船茂寧波江乗
寄世話ニ而当地江罷越中ニ而船之帰
帆仕候処御座候ニ付早速寧波表江
乗越候処ニ付船勘二艘ニ而御座候
宮寄船集中候ニ付渡海ハ仕ニ
其節私共船渡度風雨ニ而中ニ得
同年之地方江ニ而船荷世話申候
とも入津仕候私共船儀破損セイキコウ公儀ハ

去年拾九番船ゟ筆者役仕来節ニ
賊船共横行いたし候ニ付私共渡海ニ
乗渡し船ハ去年ゟ西揃相待船ニ而
御座候処此節大清之儀ハ静謐之段鎮
候中ニは台湾并寧波表之消息承候先
船之唐人共申上候ニは尤浙
江之地海上も少々鎮り船無之陸路往来
商船共先引合申出候得共此節は其余
之風説ハ何も申上候様無御座候
右之通ニ御座候

右之通唐人共申出候ニ付書付差上
申候以上
寅七月十日
風説定役
唐通事目付
唐通事年番

三拾九番寧波船唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江之内寧波ニ而仕出し
唐人数四拾人乗組当閏月七日寧
波ニ而致出船同十一日普陀山ニ船懸いたし
同月十二日普陀山出帆仕
致渡海候寧波之船ニ破損渡海之
用意仕居候処過ル未年より
来朝ニ南京之内上海より仕出し
之船ニ而罷渡候処中ニ而逢難船破
之候ハ私共中ニ梅文寧波表より

東国ニ商売之為ニ船主数多罷在
候私共船之儀ハ例年仕出
東寧ニ清朝之船ニ候得共当国ニ渡
安南並ニ而船中ニ私共致渡海船
之内明風ニ而罷渡り同所ニ而地頭
ニ而船出申候東ニ而相待候ニ
船頭呉(ゴ)五(ゴ)観(ツクワン)儀ハ去ル午年寧波船ニ
乗組渡海仕候処唐国中ニ而差留之船ハ
初而渡海仕候ニ付大清之儀請着候
添静謐之儀御座候中ニ而寧波並普陀

山之所々ニ而差留候ニ付、右所ニ罷在候
衛所并海上ニ織船多く出張罷在候
由ニ御座候、新来之船共右之次第故
年々同様之処、若清国ヨリ申付候趣者一切
申上候様之案文共、可申上之所ニ而
有之候ニ付、唐人共申出候ニ付申上之
申上候以上

寅七月廿二日　風説定役

唐通事目付

唐通事年番

口上書　広東船唐人共申口

一 新来船之義ハ広東省ニ而仕立、唐人
数六拾壱人乗組、当五月十八日
湊ヨリ出帆仕、風波ニ逢、同六月九日新船
弐艘新来船共之艘同日渡地致
帆渡海仕候処、先月中ニ頃ゟ右新
船弐艘ハ山東之島ニ仕候処、右之
新船も遠艘共唐船共ニ有之、其先
達入津仕居申候、新来船漂度
渡海之内、揚中ニ而逆風ニ逢、甚難儀

六月十八日長崎川口鹿浦と申所
漂着いたし申候ニ付急速為案内
唐人共江吟味仕候所子細相尋候処唐船
之儀ニ相成候ニ付漂着致し候旨申候
右唐人共申口ニ者南京寧波之者共ニ而
漂着仕候ニ付日本之地江参候
船之儀ハ申口ニ者船頭與兵衛唐人
去ル午年六拾艘船ニ而筆墨仕候
一渡中ニ者乗組之者共渡海仕候
候大清國清寧淵之段

伝承申上候者去年ハ康熙帝之御
大福年之内一統之御沙汰被仰付候
旨ニ而肖納筆運入幸免許為之
天下之大赦を被仰出候ニ付唐船
ニ御風俗仕候民庶中より沙汰之
寛之意不申出候船之唐人共
之儀も早速ニ而拾唐人共ニ渡海
安居度候旨申上候ニ付右之通
御座候
右之通唐人共申口ニ付書付差上之

申以上

寅七月廿九日　風説定役

唐通事目付

唐通事共

口船壱番南京船ゟ唐人共申口

一　私共船之儀ハ南京ニ而上海ゟ仕出し
唐人数之儀七十八人乗組ニ而当月十七日
到着申候、私共船之儀ハ去子年別段爲御渡地
銅弐拾万斤渡海仕候所、右船ハ去ル辰年
入津仕候、去冬上海ニ而諸船之儀者
割渡渡海之用意仕居候処、唐国
官府ゟ銅御用申付候ニ付、右之船ハ
様ニ而御文字波表ゟ銅之割渡
海仕候ニ付船出帆仕候得共

船共之儀渡船ノ内海上ニ於テ難成
無御座候尤同年ゟ他所ゟも船参申
卯年中ニ而入津仕候船ハ魏(ギ)崇(ソウ)
瞻(セン)儀ハ去年新招八番船ニ而船頭仕
居候中ニ付乗渡ル船ハ同年ニ揺舞
船ニ而御座候ニ付大清ニ而諸前之
経去年ニ至り御座候ニ付南京浙江
之海ゟ織船数多繰調仕諸事
一 商船之帰申ニ付官許ゟ無船之
諸楽有之ニ付係ニ漸く近数ゟ仕出

之風説仕船共御免あやしき船ゟも
御座候而申上候海表兵乱之節ゟも
案事候ニ付申上候如何ニも御座候ニ
右之通唐人共申ニ付書記之申上候
以上
寅七月 日
風説定役
唐通事目付
唐通事年番

風説書

一 當年来朝之阿蘭陀船咬𠺕吧より
二艘遣渡候処壱艘於當地ニ入津仕
筈之処先ハ咬𠺕吧出帆致し壱艘遣渡候
壱艘右之艘ハ先キ出帆仕候得共一艘
荷物未積仕舞不申ニ付而六月頃
咬𠺕吧出帆仕筈ニ御座候ニ付右
遅々仕出し申候

一 風聞之かは國々伴天連遣之人選
差し申儀ハ前々より数年

暹羅ニ居候ハ往天竺代りのため免

一　去ル私義度々唐人申ニ付往天竺連

数年暹羅え唐船渡来中ゟ日本

阿蘭陀も参り伐り申候兼而承り候

申ニ付此節相成唐船ニ而申義度

暹羅ゟ中来候

一　咬𠺕吧ニ唐船ニ阿蘭陀江差越世話

ゟ渡候段順ゟ私本国ニ申来候

一　新ニ出教免中来去年十月前

咬𠺕吧ゟ船拾艘之船参候居候

中ハ只今阿蘭陀ゟ承候ハ右之通ニ御座候

きとし申右世話ゟ仕可承申候

一　去年四月ハいぎりす人咬𠺕吧

阿人東西之者数一男阿蘭陀人と

軍仕り候又阿蘭陀方之得利ならず

ん阿人数年切捕唐申ハ追い

世話之中所も阿げと中所あり

夏振候ニ付中所之城之ケ所阿蘭

陀方之切捕中ハ右東国之人数

私方人往討捕阿蘭陀方之者

其方人数相対仕候職人等ニ武具
并弓矢大筒打中候由申聞候儀
吟味中取計并不斗風説も有
中来候ニ
左源之助殿江渡之

八月

一
新かひたん

一
本木(?)吉ら次郎左衛門

右紅毛人江かひたん中申渡和ケ

右之通申上候以上
亥八月二日
通詞目付
通詞

口書和解　南京船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京船ニ而上海ゟ仕出シ
唐人数之拾弐人乗組ニ而当七月十五日
魏崇吉と申者船ニ而彼地
致出船渡海仕候処、船中ニ而
右船之儀ハ先達而帰帆之節唐津仕候
此度ハ上海ゟ船之儀ニ付渡海
之用ニ付彼是仕候得共船々客商
船集仕候ニ付、其船ハ仕立寧波
ニ付も仕出し候船此度ハ船中

御座候船数之儀ハ相分不申候得共
之由頃之右船住居仕居候処一体之事
悪党共御座候ニ付同月十七日ニ於洋中ニ
大風ニ逢既ニ沈溺之危キ難儀を受
漸浅瀬之中ニ而乗揚同船之地行ゑ
右船数等世話不申東之今日入津仕
船頭王萬(ワツバリ)里儀ハ六ケ年以前七拾
六歳ニ而右船住居仕候ニ付中段
一当国之船ハ去年ニ之積荷物為船ニ
御座候所大清之儀清省之除
静謐之事ニ御座候而去年南京
浙江之邪海ニ賊船多く相集り官船
往来之商船を掠之中ニ付官船
当時船を責め退捕無之御座候
近数ニ付住居仕候者多く見え紅毛
船之唐人共ニ多不申上候ハ共相分不申
案之同事相聞申候所生ニ
右之唐之唐人共中ニ付出帆之寄ニ
以上
寅八月七日　風説定役

庚申七月日付
庚申七月九

写之書 南京船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出之
唐人数写拾壱人乗組当七月廿六日
彼地出帆仕渡海仕上海ゟ出船之
儀ニ付渡海之途中ニ而申上候
容易ニ相糺候得共私共船之外ニ者相見不申
守り渡海仕候儀中ニ而船々唐人共
船中ニ相見ヘ船数之海上ニ相見ヘ申候
私共船之儀渡海之内洋中ニ而相見
候ニ付何月廿二日之地ニ而候所船

當世三月中唐ゟ入津仕候船ハ
甕(ホウ)花(ケン)諒(リヤウ)儀ハ八年以来相止居候船ニ
船ニ而仕立渡中ニ而安渡いたし船も
初而渡海ニ候大清國十八省之
殊静寧ニ而有之候由ニ御座候ニ付長髪南京
表ゟ奥へ罷ニ商賣之為渡海船舶稀
之上海ゟ船も相渡候ニ付陶君仕候付更
而も安居致様中ニ而取締方も宜敷
一 沙汰ニ候御座候ニ付南京辺ニ而ゟ
海ゟ織船数多御座候而往来し
商船并婦中ニ而附置候船ゟ逃捕有之
候得共賊方ゟ返戦ニ而仕候由申越候ニ付
先ニ而申上候外案之及承候由
御座候
右之趣唐人共申口付書上之
申上候以上
寅八月七日
風説定役
唐通事目付
唐通事年番

宝暦七年丑寧波船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ浙江之内寧波ゟ仕出申候
唐人数之儀百人御座候唐船頭共人都合
之儀七十人ニ御座候私共儀ハ當八月九日ニ寧波ゟ
致出船同月十日ニ普陀山江船を乗寄せ
観音江參詣仕同日普陀山出船仕渡海
仕候尤寧波ゟ新船壱艘當年始て出来
申候此新船者當年来津ニ仕出候
且又私共寧波出船之砌風聞承り候ニ
商船之内當春仕出候内南京船一艘

咬𠺕吧地ニ参申志候由ニ而船
渡地ニ而京縮緬類茶買調申候而来朝
仕候事ニ御座候此節ニ申所南京ニ而紗綾綿
ニ而も候得者右咬𠺕吧ニ而織出候紗綾数多く咬𠺕吧ニ
而付自然紹紗綾之仕形ニ而申船より有之
咬𠺕吧織出之紗綾ハ粗糸ニ而生糸ニ相成候渡
渡船之内洋中ニ而破損いたし右咬𠺕吧日本
之地江渡り申候船茶世界申来由承入
一 清朝ニ而船頭游汝俊ハ去年四番
四番船之船頭仕居候御座候申ニ而游之岸ニ

中ニ者右咬𠺕吧江渡船頭鄭東詳
儀ハ四年以前之三拾四番船之船頭仕来
申候渡船ハ初而渡海仕候ニ付
去年游汝俊咬𠺕吧地ニ罷渡候由承申候
帰帆之刻咬𠺕吧本福州寺々居候唐人
相乗之儀船中ニ而申付留守渡之帰人
仕福州教ニ而在銀一貫目と申候唐人
誘引仕字渡ニ連越候度相尤船之
来屯渡中ニ而差度頃存世渡ニ而右銀ハ
引渡申候ニ付者略仕ニ而候之大清

唐通事中

之候流背其之渉静澄之候漂着中ニ而
相文渉江南京之外海ニ織船今
渉個仕候處取及中ニ而受文取其船要
為如しき船こ付行進み中ニ安集
其後中ニ抜帯組方ニ而中ニ而所余
乗渡申候處候也
右之通唐人共ゟ申付并付置候
中ニ而上
寅八月十六日　風説定役
唐通事目付

口書八番暹羅船唐人共申口

一 私共船之儀ハ暹羅ニ而仕出し
唐人数四拾壱人乗組罷在候、当七月十五日
暹羅ゟ致出帆、同月廿五日寧波之船と出会、廿
波地方へ差掛、積荷八月九日ニ寧波ニ
出し、同廿五日普陀山江着船仕候処、普陀
山ゟ帆仕、致渡海、寧波之灘滸ニ
中若船之我船ニ而度中ニ而東文出して
候中ニ而往ハ右之我船出帆、去入津仕候
口書七番船之儀ニ而御座候、右寧波暹羅ゟ

此船之儀ハ去年寧波ゟハ東京船
差越候処ニ而、此度ハ渡海之志
御座候由ニ而、唐人数中ニ而渡海之
内ニ而東寧ニ仕候ニ付、右船
船共渡海之旨申渡中等申候、並
此度ハ日本江之地御座候船数七不
中進ニ今日入津仕候、船ハ潮谷嵌ハ
去年四番船之船仕居渡中ニ而参
渡之船ハ初而渡海仕候、以上大清之頃
諸商売之経辞退之、長崎之此意奉

浙江表御糺之上無出合候ニ付浙江
参り申出候風説仕候処先達而唐船ゟ
追捕方之儀申付候得共追放仕候其段
宜敷段兼而先船之唐人共ゟ申
上候其段此節御許容之上御呈候
右之通唐人共申出候ニ付書付差上申候

以上

寅八月十四日　風説定役

唐通事目付

唐通事

口振之書　廣南船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ去年二月上海ゟ仕出シ為
商売廣南江渡海仕滞船仕候處彼地
ニ而唐人御注文之品相調唐人数
罷越申候外ニ廣南人共多人数召乗
出帆仕候處當七月四日廣南表ゟ出帆
海仕候處八月七日頃ゟ南東風強洋中ニ
大風ニ逢申帆柱船具等損シ既ニ
危キ難ニ及申候ニ付仕様無御座
漸々漂流仕候處仕合能同月四日

薩摩殿下甑嶋之内手打浦并ニ
瀬々浦ニ漂着仕候由、当五月中唐船漂着致
打中ニ付、得と不遠程国船之積戻相成候得共
候ニ付、右船之儀も右同所ニ而当地へ御廻ニ相成候
右薩摩殿ゟ被申越候ニ付、右同月中当着
之処、此節右船出帆之節申付候段、右承知ニ而唐
南京船主共ニ而当地ニ付中帰国之儀
候間、唐方へ申聞、右船ゟ積戻候得共
一 鎮城（ツンセイ）候ハ去ル年〔　〕南京船ゟ御座候
右漂着之節、船頭陳（チニ）利（リ）祥（キ）ゟ八月廿日

之積戻船ゟ船頭仕候得共ニ而、右漂之
船ハ初而被致渡海候ニ付、唐方之表ニ而
候段、右之通申上候、右船之儀も右安穏ニ相成候ニ付
異国人ニ候段、何方ゟ被申立候ニ付、唐
蘭国船ゟ帰帆之節、唐紙等ニ而積戻
別ニ右之通相成候得共、右之通ニ候
右之趣長崎表中ニ而申上候、以上
中ニ以上
寛政八月十四日　　風説定役
唐通事目付

唐人申口

五拾壱番南京船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ南京之内上海ゟ仕出シ
唐人数三拾六人乗組候而当八月十二
日彼地致出船渡海仕候之処海上ゟ当候船
之儀も然処寧波表ゟ南地ニ而船
中之者船内乗組候而織物中ゟ船頭共
船中ゟ出来候ニ付入津仕候ニ付候処ニ而難儀
船之儀渡海之内洋中ニ而難儀之所
同年之地致申候船共其所奉申出候
入津仕候船致沈石祉儀ハ去年之拾壱

船ゟ船役仕立居候由ニ而ハ安徽船ハ同
年ゟ三拾九番船ゟ申立候通大清
之儀請前ゟ浮寧灣ニ集メ申候
右賊南京浙江ゟ外海江織船隊多
申出候ニ付漕集メ船ゟ賭申ニ付風説仕
右ニ付右賊ゟ船其段ニあやしき船も
候ニ付近来申ニ付定南京ゟ東西江罷申候
商船ゟ順々ニ海寇仕候船之別ニ相成申候
一 此諸船ゟ申ニ付之海表評ニ実説承候
右之儀ハ案之通ゟ申上候処申候右申上候

右之趣唐人共申出候ニ付書付差上申候
以上
寅八月十七日　風説定役
唐通事目付
唐通事年番共

右拾壱番廣南船之唐人共申口

一 私共船之儀ハ去年十一月廣東之内潮州ゟ
廣南へ仕渡候澤船ニ仕立彼地ニ而唐人共
乗組唐人数六拾壱人乗組候而当七月六日
廣南表出帆渡海仕候処廣南ゟ私共船之
先達而当地江船中ニ而船壱艘出帆仕候故
此方船中ニ而承候ハ先達而渡海仕候拾九
番船之儀も出帆仕候船ニ而渡海仕候内
洋中風雨ニ而出帆仕候ニ付同難ニ逢
当月八月廿九日大風ニ逢出帆仕薩摩国
大隅国之内種子嶋と申所ニ破船仕候ニ付
一 申口之儀ニ者其節御尋ニ付申上候通ニ御座候
将又当子迄罷越候同船ニ乗組候而桐発候付
拾艘之内ニ而廣南地へ此度之便ニ船既
王萬官儀其船主ニ今度初而
渡海仕候処ニ廣南並諸國ニ差越し
此船共出帆仕候節當子物之大清
之儀当年ニ者前ニ八不来候ニ付去年
私共廣南へ罷申候へ者私儀乗組候得共
而彼地之渡世ハ諸品卸申候唐人共

ニ而申上候其来朝ニ而御紅毛船入津之儀

無御座候

右之通唐人共申口ニ付書付差上申候

以上

寛政八月廿七日　風説定役

唐通事目付

唐通事

辰拾弐番南京船唐人共申口

一 拾弐番船之儀者當正月ニ寧波ニ而商賣仕東

京ニ而積渡り候地之唐物ニ而彼是取調ニ唐

人数百拾弐人乗組仕候而七月十日東京ニ

渡り航八月廿二日寧波ニ乗帰り荷物

積添当八月二日寧波ニ而出船仕候處海上

ニ而柁洋中ニ而逆風ニ逢漂流仕九月六日

五嶋領大瀬戸内ニ而無程中船ニ碇泊仕候

中ニ而荒もち候得共船中皆無事ニ而罷入

乎御遣船之図出来候而桐安曳船ニ而

右之内南京津口ニ而追々合戦仕候而右兵乱之源
其外仕候外 同年之儀相分不申候船者
而申候東京ゟ清船共渡来仕候得共
寧波出帆之節之様子不申候宝甲運
風之時節ニ而出帆申候得共当年ハ其船
仕合無御座候寧波表ゟ仕出
之船ニ而ハ無御座候清東京之儀ハ去年
九月ニ唐船荒御座候処ニ別条無御座
去子年ゟ同所ニ而当正月ニ而仕合
申上候清朝静謐ニ而相済由承申候

請尋者太平之様ニ御座候船ハ江元燕（コウケンリウ）
候ハ今度初而渡海仕候而無之船ハ去
年南京船仕出候而右之趣ニ入津
之申上候間此段申上候
右之通唐人共申出候ニ付書付差上申候
寅九月十六日
風説定役
唐通事目付
唐通事年番

国立公文書館
National Archives of Japan

国立公文書館
National Archives of Japan

国立公文書館
National Archives of Japan